

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

tio 44]

नर्ष विल्ली, शनिवार, नवध्वर 4, 1978/कातिक 13, 1900

No. 44]

NEW DELHI, SATURDAY, NOVEMBER 4, 1978/KARTIKA 13, 1900

इस माग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह धलग संकलन के रूप में रखा जा तके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

> भाग II—चंत्र 3—उप-चंत्र (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रक्षा मंत्रासय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रासयों और (संय राज्य झेंब्र प्रशासनों को छोड़कर) केग्नीय प्राधिकारियों द्वारा विधि के अन्तर्गत बताए और जारी किए गए साधारण नियम जिनमें साधारण प्रकार के साबेग, उपनियम आदि सम्बिसित हैं

General Statutory Rules (including orders, bye-laws etc., of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

## भारत निर्वाचन आयोग

मई विल्ली, 17 प्रक्तूबर, 1978

का॰ आ॰ 3136—लोक प्रतिनिधित्व भ्रिधित्यम, 1951 (1951 का 43) की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त भक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन भ्रायोग यह निर्वेश देता है कि उसकी तारीख 29 जनवरी, 1977 की भ्रधिसूचना सं० 434/उ०प्र०लो०स०/77(1) में निम्नसिखित संशोधन किए जाएंगे, मर्थात्:—

उक्त प्रधिसूचना से संलग्न सारणी के स्तम्भ 2 में कम संख्या 58 58-फतेह्युर संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र का रिटर्निंग धाफिसर के सामने, मद सं । 1 पर विद्यामान प्रविष्टि के स्थान पर, "1. प्रतिरिक्त जिला मजिस्ट्रेट (परियोजना ) फतेह्यूर"। प्रविष्टि रखी जाएगी

सिं **434/उ०प्र०-सो०स०/**78]

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

New Delhi, the 17th October, 1978

S.O. 3136.—In exercise of the powers coneferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby directs that the following amendment shall be made in its notification No. 434/UP-HP/77(1), dated the 29th January, 1977, namely:—

In column 2 of the Table appended to the said notification against Serial No. 58 Returning Officer for 58-Fateh-

pur Parliamentary constituency for the existing entry against item No. 1 the entry "1. Additional District Magistrate (Project), Fatehpur", shall be substituted.

[No. 434/UP-HP/78]

## मादेश

का०आ० 3137---निर्वाचन धायोग को यह समाधान हो चुका है कि जून, 1977 में हुए विधान सभा के लिए साधारण/निर्वाचन के लिए पंजाब के 77-नामा निर्वाचन कीस से चुनाव लड़ने वाले उम्मीदवार श्री प्यारेसाल भकान नं० 218/ए, लाहीरी गेट, गांधी नगर, पटियाला (पंजाब)लोक, प्रतिनिधिस्य प्रधिनियम, 1951 तथा तबधीन बनाए गए नियमों द्वारा अपने निर्वाचन क्यों का लेखा वाखिल करने में धसफल रहे हैं,

धौर, उक्त उम्मीदवार ने, उसे सम्यक सूचना दिये जाने पर भी, धपनी प्रसफलता के लिए कोई कारण प्रथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है, ग्रीर, निर्वाचन ग्रायोग की यह भी समाधान ही गया है कि उसके पास इस ग्रसफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायोचित नहीं हैं;

म्रतः, म्रव, उक्त भिन्नियम की धारा 10-क के धनुसरण में निर्वाचन भायोग एतदहारा उक्त श्री प्यारेलाल की संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य की विभान-सभा भ्रथवा विभान परिषद के सदस्य चुने जाने भौर होने के लिए इस भादेश की तारीचा से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निर्राहत घोषित करता है।

> [सं० पंजाब-वि०स०/77/77] टी० नागरस्मम, संविक

739 G.I./78—1

(3043)

#### ORDER

S.O. 3137.—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Piare Lal, House No. 218/A, Lahori Gate, Gandhi Nagar, Patiala (Punjab) who was a contesting candidate for general election to the Legislative Assembly from 77-Nabheld in June, 1977 has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate even after the due notice has not given any reason or explanation for the failure and the Election Commission is satisfied that he has no good reason or justification for such failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Piare Lal to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this order.

[No. PB-LA/77/17]

T. NAGARATHNAM, Secy.

New Delhi, the 20th October, 1978

#### **ERRATA**

- S.O. 3138.—In the Election Commission's notification published as S.O. 587(E), dated 6th October, 1978 at page 1202 of the Gazette of India Extraordinary, Part II-Section 3—Sub-section (ii),—
  - (i) for the word and figure "section 55" appearing in the first line read "Section 56"; and
  - (ii) after the words "as the hours during which" and before the words "poll shall", insert the letter "a".

[No. 100/KT-HP/1/78]

R. D. SHARMA, Under Sccy.

## विधि, स्थाय और कस्पनी कार्य मैत्रालय (त्याय विभाग)

मई विल्ली, 21 ग्रन्त्बर, 1978

मौटिस

कार्ब्सा० 3139---इसके द्वारा, लेक्य प्रमाणक नियम (नोटेरीज इस्स), 1956 के नियम 6 के प्रमुसार, सक्षम प्राधिकारी द्वारा सुजना वी जाती है कि उक्त प्राधिकारी की श्री एस०ई० मोरिस, सालि-सिटर, इमप्रेस कीर्ट जर्च गेट, रिक्लामेशन, बम्बई-21 ने उक्त नियमों के नियम 4 के प्रधीन, पूरे भारत में लेक्य प्रमाणक (नोटेरी) का काम करने की नियमित के लिए प्रावेदन पत्र भेजा है।

जनत स्पिन्त की लेख्य प्रमाणक के रूप में नियुक्ति के बारे में यदि कोई ग्रापित्यां हो तो वे इस नोटिस के प्रकाणित होने के चौदह दिन के ग्रन्दर नीचे हस्ताक्षर करने वाले को लिखकर भेज दिये जार्से।

> [संख्या 22/28/78-न्याय] एल० डी० हिन्दी, सक्षम प्राधिकारी

# MINISTRY OF LAW, JUSTICE & COMPANY AFFAIRS (Department of Justice)

New Delhi, the 21st October, 1978 NOTICE

S.O. 3139.—Notice is hereby given by the Competent Authority in pursuance of rule 6 of the Notaries Rules, 1956, that application has been made to the said Authority, under rule 4 of the said Rules, by Shri S. E. Morris, Solicitor, Empress Court, Church Gate Reclamation, Bombay-21 for appointment as a Notary to practise in and throughout India.

2. Any objection to the appointment of the said person as a Notary may be submitted to writing to the undersigned within fourteen days of the publication of this Notice.

[No. F. 22/28/78-Jus.] L. D. HINDI, Competent Authority

## (कम्पनी कार्य विभाग)

का॰ आ। 3140—एकाधिकार एवं निबंन्धनकारी व्यापार प्रधा प्रधिनियम, 1969 (1969 का 54) की धारा 26 की उपधारा (3) के भ्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एतद्द्रारा मैसर्स बेहूबर कम्पनी लिमिटेड के कथित धिक्षित्रम के श्रंतर्गत पंजीकरण (पंजीकरण प्रभाणपन्न संस्था 130/70) के निरस्तीकरण की मधिसचित करती है।

[सं० 2/44/78-एम-2] हरि किशोर जैन, उप समिव

## (Department of Company Affairs)

S.O. 3140.—In pursuance of sub-section (3) of Section 26 of the Monopolies and Restrictive Trade Practices Act 1969, (54 of 1969), the Central Government hereby notifies the cancellation of the Registration of M/s, The Behubor Co. Ltd., under the said Act (Certificate of Registration No. 130/70).

[F. No. 2/44/78-M. II] H. K. JAIN, Dy. Secy,

## गृह संवालय

## (कार्मिक गौर प्रशासनिक सुखार विमान)

नई दिल्ली, 23 ग्रक्तुबर, 1978

का॰अ.० 3141—वण्ड प्रिक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की धारा 24 की उपधारा (6) के द्वारा प्रदत्त गिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतवढ़ारा श्री डी०एन० जाट्य तथा मन्य के विरुद्ध नियमित मामला सं० 33/74-एस०पी०ई० बम्बई में अन्तर्गस्त अभियुक्त व्यक्तियों द्वारा धायर की गई भ्रापराधिक भ्रपीलों में बम्बई उच्च न्यायालय में राज्य की भोर से उपस्थित होने तथा केस के संचालन हेतु श्री पी०आर० नामजोगी, श्रधिवक्ता, बम्बई की निणेष लोक श्रीभयोजक के रूप में नियुक्त करती है।

[संख्या 225/56/78-ए०बी०की० II] टी०के० सुम्रमणियन, ग्रवर सचिव

# MINISTRY OF HOME AFFAIRS (Department of Personnel and Administrative Reforms)

New Delhi, the 23rd October, 1978

S.O. 3141.—In exercise of the powers conferred by subsection (6) of section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), the Central Government hereby appoints Shri P. R. Namjoshi, Advocate, Bombay as a Special Public Prosecutor to appear and conduct on behalf of the State in the Bombay High Court, in criminal appeals filed by the accused persons involved in R. C. No. 33/74-SPE-Bombay against Shri D. N. Jatav and others.

[No. 225/56/78-AVD. II] T. K. SUBRAMANIAN, Under Secy.

## वित्त मंत्रालय

(राजस्य विभाग)

नई विल्ली, 13 जुलाई, 1978

## **भ्रायक**र

का॰ आ॰ 3142 -- सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधि-सूचित किया जाता है कि विहित प्राधिकारी, श्रयात् भारतीय चिकित्सा अनुसंधान परिषद् ने निम्मलिखित संस्था की धाय-कर नियम, 1962 के नियम 6 (iv) के साथ पठिस, धाय-कर घिधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा(i) के खण्ड (ii) के प्रयोजनों के लिए भ्रन्य प्राकृतिक या भ्रानुप्रयोगिक विज्ञान के क्षेत्र में "वैज्ञानिक भ्रनुसंधान संख्या" प्रवर्ण के भ्रधीन निम्नलिखित शतों पर शनुमोदित किया है, शर्थातु:——

- (i) यह कि संस्था, चिकित्सा अनुसंधान के क्षेत्र में वैज्ञानिक अनुसंधान के लिए प्राप्त राशियों का हिसाब पृथक से रखेगा।
- (ii) यह कि संस्था प्रत्येक विक्तीय वर्ष के लिए प्रपने वैज्ञानिक प्रनुसंधान संबंधी किया-कलापों की एक वार्षिक विवरणी विहित परिषद् की प्रति वर्ष कम से कम 31 मई तक ऐसे प्ररूपों में प्रस्तुत करेगा जो इस प्रयोजन के लिए अधिकथित किए आएं ग्रीर उसे सुचित किए आएं।

#### संस्था

## कर्नाटक कैंसर थिरपी एण्ड रिसर्च इस्टीट्यूट, हुगली

यह मधिसूचना 2 जून, 1978 से 1 जून 1980 तक 2 वर्ष की भवधि के लिए प्रभावी रहेगी।

सिं० 2400/फा॰सं० 203/80/78 आई टी ए II]

# MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue)

New Delhi, the 13th July, 1978

## INCOME-TAX

- S.O. 3142.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Indian Council of Medical Research, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961, read with rule 6(ii) of the Income-tax Rules 1962 under the category of "Scientific Research Association" in the field of Medical Research, subject to the following conditions:—
  - (i) That the institution will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research in the field of medical research.
  - (ii) That the institution will furnish annual returns of its scientific research activities to the Council for each financial year by 31st May, at the latest in such form as may be laid down and intimated to them for this purpose.

#### INSTITUTION

## Karnatak Cencer Therapy and Research Institute, Hubli.

This notification is effective for a period of two years from 2nd June, 1978 to 1st June, 1980.

[No. 2400/F, No. 203/80/78-ITA, II]

## **प्रा**यकर

कां का 3143—सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रधिसूचित किया जाता है कि विहित प्राधिकारी, प्रधांत, सिषव, विकान भीर प्रोद्योगिकी विभाग, नई दिल्ली ने निम्नलिखित संख्या को प्राय-कर नियम, 1962 के नियम 6(iv) के साथ पठित, श्राय-कर प्रधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के खण्ड (ii) के प्रयोजनों के लिए श्रन्य प्राकृतिक या प्रानुप्रयोगिक विकान के क्षेत्र में "संस्था" प्रवर्ग के प्रधीन निम्नलिखित गती पर श्रन्भोदित किया है, प्रथात:—

- (i) यह कि सिस्टम्स रिसर्च इंस्टीट्यूट, पुणे प्राकृतिक या भान-प्रयोगिक (कृषि/पगुपालम/मात्स्यकी और भौपधि से भिन्न) विज्ञान के क्षेत्र में वैज्ञानिक अनुसंधान के लिए प्राप्त राशियों का हिसाब पृथक से रखेगा।
  - (ii) यह कि उनत संस्थान प्रत्येक विसीय वर्ष के लिए अपने वैज्ञानिक अनुसंधान संबंधी किया-कलायों की एक पाणिक विवरणी विहित प्राधिकारी को प्रति वर्ष 30 अप्रैल तक

ऐसे प्ररूपों में प्रस्तुल करेगा जो इस प्रयोजन के लिए ग्रधिकथित किए जाएं ग्रौर उसे सूचित किए जाएं।

#### संस्था

## रिस्टमम्स रिसर्भ इस्बीव्यूट, पुरो

यह प्रधिसूचना 1-4-1978 से 31-3-1981 तक तीम वर्ष की श्रंवधि के लिए प्रभावी रहेगी।

[सं · 2402/फा · सं · 203/66/78 माईटीए II]

## INCOME-TAX

- S.O. 3143.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Secretary, the Department of Science & Technology, New Delhi, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961 read with Rule 6(iv) of the Income-tax Rules 1962 under the category of 'Association' in the area of other natural or applied sciences, subject to the following conditions:—
  - (i) that the System Research Institute, Pune will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research in the field of natural or applied sciences (other than Agriculture/Animal Husbandry/Fisheries & Medicines).
  - (ii) That the said institute will furnish the annual return of its Scientific Research Activities to the prescribed authority for every financial year in such forms as may be laid down and intimated to them for this purpose, by 30th April, each year.

## INSTITUTION

#### Systems Research Institute Pune

This notification is effective for a period of three years from 1st April, 1978 to 31st March, 1981.

[No. 2402/F. No. 203/66/78-ITA, II]

## नई विल्ली, 17 जुलाई, 1978

## **ध्राय**कर

का० आ० 3144—सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रधिसूचित किया जाता है कि विहिल प्राधिकारी, अर्थात्, सचित्र, विज्ञान भौर प्रोधीनिकी विभाग, नई दिल्ली ने निम्नलिखित संस्था को प्राथकर नियम, 1962 के नियम 6 (iv) के साथ पठित, प्राय-कर प्रधिनियम, 1961 की धारा 35 को उपधारा (1) के खण्ड (ii) के प्रयोजनों के लिए भन्य प्राकृतिक या ग्रानुप्रयोगिक विज्ञान के क्षेत्र में "संज्या" प्रवर्ग के प्रधीन निम्नलिखिस गतौं पर ग्रानुप्रयोगित किया है, अर्थात् :--

- (i) यह कि महाराष्ट्र एसोसिएशन फार वि कस्टीवेशन ग्राफ साइन्स, पूना प्राकृतिक या भानुप्रयोगिक (कृषि/पशुपालन/मात्स्यकी भीर ग्रीपधि से भिन्न) विज्ञान के क्षेत्र में वैज्ञानिक मनुसंधान के लिए प्राप्त राशियों का हिसाब पृथक से रखेशा।
- (ii) यह कि उकत संस्था प्रध्येक विश्वीय वर्ष के लिए अपने वैज्ञानिक प्रानुसंधान संबंधी किया-कलापों की एक वार्षिक विवरणी विहित प्राधिकारी की प्रति वर्ष 30 प्रप्रैल तक ऐसे प्ररूपों में प्रस्कृत करेगा को इस प्रयोजन के लिए प्रधिकथित किए जाएं भीर उसे सुचित किए जाएं।

## संस्था

## महाराज्य एसीसिएशन फार विकल्टोबेशन सीक लाइन, पुना

यह जिथ्म बना 6-3-1978 से 5-3-1981 तक तीन वर्ष का भवाध के लिए प्रभावी रहेगी।

[सं 2411/फार्क्स 203/87/78 आई व्हा एए II]

## New Delhi, the 17th July, 1978 INCOME-TAX

- S.O. 3144.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Secretary, the Department of Science & Technology, New Delhi, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961 read with Rule 6(iv) of the Income-tax Rules, 1962 under the category of 'Association' in the area of other natural or applied sciences, subject to the following conditions:—
  - (i) that the Maharashtra Association for the Cultivation of Science, Poona, will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research in the field of natural or applied sciences (other than agriculture/animal husbandry/fisheries & medicines).
  - (ii) That the said Association will furnish the annual return of its Scientific Research Activities to the prescribed authority fore very financial year in such forms as may be laid down and intimated to them for this purpose, by 30th April, each year.

## INSTITUTION

#### Maharashtra Association for the Cultivation of Science Poona

This notification is effective for a period of three years from 6th March, 1978 to 5th March, 1981.

[No. 2411/F. No. 203/87/78-ITA II]

#### भायकर

का॰ 31 45.—सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रधिसूचित किया जाता है कि विद्वित प्राधिकारी, धर्मात, सचिव, विज्ञान
और प्रोधोगिकी विभाग, नई दिस्ली ने निम्नलिखित संस्था को
धाय-कर नियम, 1962 के नियम 6(iv) के साथ पिटत,
जाय-कर अधिनियम, 1961 की घारा 35 की उपधारा (1) के खण्ड (ii)
के प्रयोजनों के लिए धन्य प्राकृतिक या धानुप्रयोगिक विज्ञान के क्षेत्र में
"संस्था" प्रवर्ग के ध्रधीन निम्नलिखित शतौं पर धनुमोदित किया है,
धर्माल :—

- (i) यह कि दि इस्टीट्यूट माफ इण्डियन फाउण्ड्री मैन कलकत्ता प्राकृतिक या भानुप्रयोगिक (कृषि/पशुपालन/मास्यकी और औषधि से भिन्न) विज्ञान के क्षेत्र में वैज्ञानिक मनुसंधान के लिए प्राप्त राशियों का हिसाब पृथक से रखेगा:
- (ii) यह कि उक्त संस्था प्रत्येक विक्तीय वर्ष के लिए प्रपने वैज्ञानिक अनुसंधान संबंधी किया-कलापों की एक वाधिक विवरणी बिहित प्राधिकारी को प्रति वर्ष 30 अप्रैल तक ऐसे प्ररूपों में प्रस्तुत करेगा जो इस प्रयोजन के लिए प्रधि-कथित किए जाएं और उसे सूचित किए जाएं।

## संस्था

वि इंस्टीट्यूट आफ इण्डियन फाउण्ड्रीमैन, कलकसा बहु अधिमुखना 9-2-1978 से 8-2-1981 तक सीन वर्ष की अवधि के लिए अमाबी रहेगी।

[सं॰ 2409/फा॰सं॰ 203/21/78 माई टी ए II]

## INCOME TAX

- S.O. 3145.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Secretary, the Department of Science & Technology, New Delhi, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961, read with Rule 6 (iv) of the Income-tax Rules, 1962 under the category 'Institution' in the area of other natural or applied sciences, subject to the following conditions:—
  - (i) that the Institute of Indian Foundrymen, Calcutta will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research in the field of natural

- or applied sciences (other than Agriculture/Animal Husbandry/Fisherles & Medicines);
- (ii) That the said Institute will furnish the annual return of its Scientific Research Activities to the prescribed authority for every financial year in such forms as may be laid down and intimated to them for this purpose, by 30th April, each year.

#### INSTITUTION

The Institute of Indian Foundrymen, Calcutta.
This notification is effective for a period of three years from 9-2-1978 to 8-2-1981.

[No. 2409/F. No. 203/21/78-ITA II]

नई दिल्ली, 29 जुलाई, 1978

#### प्रायकर

का॰ आ॰ 3146— सर्वसाधारण की जामकारी के लिए ग्रिअसूचित किया जाता है कि विहित प्राधिकारी, श्रयांत, सचिव, विज्ञान और प्रोधोगिकी विभाग, सई दिल्ली ने निम्नलिखित संस्था को ग्राय-कर नियम 1962 के नियम 6(iv) के साथ पठित, भ्राय-कर ग्रिधिनियम 1961 की भ्रारा 35 की उपधारा (1) के खण्ड (ii) के प्रयोजनों के लिए ग्रन्थ प्राकृतिक या ग्रानुप्रयोगिक विज्ञान के क्षेत्र में "संगठन" प्रवर्ग के श्रिष्ठीन निम्नलिखित ग्रतों पर श्रनुमोदित किया है, ग्रथांत:—

- (i) यह कि घालेखीय कला धनुसंधान संस्थान, नई विल्ली प्राकृतिक या धानुप्रयोगिक (कृषि पशुपालन/मास्स्यकी और औषधि से भिन्न) विज्ञान के क्षेत्र में वैज्ञानिक धनुसंधान के लिए प्राप्त राशियों का हिसाब पृथक से रखेगा।
- (ii) उक्त संस्थान प्रत्येक वित्तीय वर्ष के लिए प्रपने वैज्ञानिक प्रमु-संधान संबंधी किया-कलापों की एक वार्षिक विवरणी विहित प्राधिकारी को प्रति वर्ष 30 प्रप्रैल तक ऐसे प्ररूपों में प्रस्तुत करेगा जो इस प्रयोजन के लिए प्रधिकथित किए जाएं और उसे सुचित किए जाएं।

#### संभवा

भालेखीय कला प्रनुसंयान संस्थान, नई दिल्ली

यह प्रशिसूचना 13-3-1978 से 12-3-1981 तक की 3 वर्ष की प्रविध के लिए प्रवृक्त होगी।

[सं० 2441 फा॰सं० 203/44/78 माई टी ए 11]

New Delhi, the 29th July, 1978

## INCOME TAX

- S.O. 3146.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Secretary, the Department of Science & Technology, New Delhi, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961 read with Rule 6 (iv) of the I. T. Rules, 1962 under the category of 'Association' in the area of other natural or applied sciences, subject to the following conditions:—
  - (i) that the Research Institute of Graphic Arts New Delhi will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research in the field of natural or applied sciences (other than Agriculture/ Animal Husbandry/Fisheries & Medicines).
  - (ii) that the said Institute will furnish the annual return of its Scientific Research Activities to presiribed authority for every financial year in such forms as may be laid down and intimated to them for this purpose, by 30th April, each year.

## INSTITUTION

## Research Institute of Graphic Arts, New Delhi:

This notification is effective for a period of 3 years from 13-3-1978 to 12-3-1981.

[No. 2441/F. No. 203/44/78-ITA. II]

## मायकर

कारुमाः 3047. — सर्वसाधारण की जानकारी के लिए मधिसूचित किया जाता है कि विहित प्राधिकारी, मर्थात, सचिव, विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग, नई दिल्ली ने निम्नलिखित संस्था को म्राय-कर नियम, 1962 के नियम 6 (iv) के साथ पठित, माय-कर प्रधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के खण्ड (ii) के प्रयोजनों के लिए मन्य प्राकृतिक या मानुप्रयोगिक विज्ञान के क्षेत्र में "संगठन" प्रवर्ग के मधीन निम्नलिखित सतौं पर मनुपोदित किया है, मर्थात:—

- (i) यह कि इनडाकिट्रन सोसाइटी भ्राफ इण्डिया, चण्डीगढ़ प्राकृतिक या/धानुप्रयोगिक (कृषि/पणुपालन/मात्स्यकी और औषधि से भिन्न) विज्ञान के क्षेत्र में वैज्ञानिक भनुसंधान के लिए प्राप्त राणियों का हिसाब पृथक से खेगा।
- (ii) उक्त सोसाइटी प्रस्पेक विलीय वर्ष के लिए प्रपने वैज्ञानिक प्रमुसंधान संबंधी कियाकलापों की एक वार्षिक विवरणी विहिस प्राधिकारी को प्रति वर्ष 30 प्रप्रैल तक ऐसे प्ररूपों में प्रस्तुत करेगा जो इस प्रयोजन के लिए प्रधिकिथित किए जाएं और उसे सूचित किए जाएं ।

#### संस्था

## इनडाबिट्टन सोसाइटी झाफ इण्डिया, घण्डीगढ् ।

यह ग्राप्तिसूचना 12-3-1978 से 16-3-81 तक की 3 वर्ष की ग्रवाधि के लिए प्रवत्त होगी।

[सं० 2442 (फा॰सं० 203/182/77 माई टी ए II)]

## INCOME TAX

- S.O. 3147.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Secretary, the Department of Science & Technology New Delhi, the prescribed authority for the purposes of clause of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961 read with Rule 6 (iv) of the I. T. Rules, 1962 under the category 'Association' in the area of other natural or applied sciences, subject to the following conditions:—
  - (i) that the Endocrine Society of India, Chandigarh will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research in the field of natural or applied sciences (other than Agriculture/Animal Husbandry/Fisheries & Medicines).
  - (ii) that the said Society will furnish the annual return of its Scientific Research Activities to the prescribed authority for every financial year in such forms as may be laid down and intimated to them for this purpose, by 30th April, each year:

#### INSTITUTION

## Endocrine Society of India Chandigarh.

This notification is effective for a period of 3 years from  $17-3\cdot1978$  to  $16-3\cdot1981$ .

[No. 2442/F. No. 203/182/77-ITA.II] नर्ष विरुली, 2 अगस्त, 1978

## भ्राय-कर

कार्ण्यात 3148. — सर्वेसाधारण की जानकारी के लिए भिन्नसूचित किया जाता है कि विहित प्राधिकारी, प्रणांत भारतीय चिकित्सा अनुसंधान परिषद ने निम्नलिखित संस्था को भ्राय-कर नियम, 1962 के नियम 6(iv) के साथ पठित, भ्राय-कर प्रिधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा(1) के खण्ड (ii) के प्रयोजनों के लिए चिकित्सा विज्ञान के क्षेत्र में "वैज्ञानिक भनुसंधान संगठम" प्रवर्ग के भ्रधीन निम्नलिखित शतौं पर भनुमोदित किया है, भ्रथीत:—

 (i) यह कि संस्था, चिकित्सा अनुसंधान के क्षेत्र में वैज्ञानिक अनु-संधान के लिए प्राप्त राशियों का हिसाब अलग से रखेगी। (ii) उक्त संस्था प्रत्येक विश्तीय वर्ष के लिए वैज्ञानिक भनुसंधान संबंधी कियाकलायों की एक वार्षिक विवरणी परिषद को प्रति वर्ष 31 मई तक ऐसे प्रदर्शों में प्रस्तुत करेगी जो इस प्रयोजन के लिए भ्रधिकथित किए जाएं और उसे सुचित किए जाएं।

#### संस्था

शेरे-कश्मीर नेशनल मैडिकल इंस्टीट्यूट, श्रीनगर, कश्मीर यह श्रिक्षसूचना 8-3-1978 से 7-3-1980 तक की 2 वर्षकी श्रविध के लिए प्रवृत्त होगी।

[सं॰ 2450 (फा॰सं॰ 203/96/78 माई टी ए II)]

New Delhi, the 2nd August, 1978.

#### INCOME TAX

- S.O. 3148.—It is hereby notified for general information that the Institution mentioned below has been approved by Indian Council of Medical Research, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act, 1961 read with rule 6 (iv) of the I. T. Rules, 1962 under the category of "scientific Research Association" in the field of Medical Research, subject to the following conditions:—
  - (i) That the Institution will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research in the field of medical research.
  - (ii) That the institution will furnish annual returns of its scientific research activities to the Council for each financial year by 31st May each year at the latest in such form as may be laid down and intimated to them for this purpose.

## INSTITUTION

## Sher-I-Kashmir National Medical Institute Trust, Srinagar-Kashmier

This notification is effective for a period of 2 years from 8-3-1978 to 7th March, 1980.

[No. 2450/F. No. 203/96/78-ITA. II]

#### मायकर

का० शा० 3149.—सर्वेसाधारण की जानकारी के लिए प्रधिसूचित किया जाता है कि विहित प्राधिकारी, प्रयात् भारतीय चिकित्सा प्रमुसंधाम परिजद् ने निम्नलिखित संस्था को प्राय-कर नियम, 1962 के नियम 6 (iv) के साथ पठित, प्राय-कर प्रधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के खण्ड (ii) के प्रयोजनों के लिए चिकित्सा धनुसंधान के क्षेत्र में "वैज्ञानिक धनुसंधान संगठन" प्रवर्ग के ध्रधीन निम्नलिखिस गती पर धनुमोदित किया है, प्रथात् :—

- (1) यह कि संस्था चिकित्सा अनुसंधान के क्षेत्र में वैज्ञानिक अनु-संप्रान के लिए प्राप्त राशियों का हिसाब पथक से रखेगी।
- (2) उकत संस्था प्रत्येक वित्तीय वर्ष के लिए प्रपने वैज्ञानिक प्रमुसंधान संबंधी कियाकलापों की एक वार्षिक विवरणी विहित प्राधिकारी को प्रति वर्ष 21 मई तक ऐसे प्रक्पों में प्रस्तुत करेगो जो इस प्रयोजन के लिए प्रधिकथित किए जाएं ग्रीर उसे सुचित किए जाएं।

## संस्था

## महारोगी सेवा समिति बारोपा, महाराष्ट्र

बह ऋधिसूचना 20-5:1978 से 19-5-1980 तक 2 वर्ष की धवधि क लिए प्रवृक्त होगा।

[सं० 2455/फा०सं० 203/86/78--- बाई टी ए II]

## INCOME TAX

- S.O. 3149.—It is hereby notified for general information that the Institution mentioned below has been approved by Indian Council of Medical Research, the prescribed authority for the purposes of clause (ii) of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act. 1961 read with rule 6 (iv) of the I. T. Rules 1962 under the category of "Scientific Research Association" in the field of Medical Research, subject to the following conditions:—
  - (1) That the institution will maintain a separate account of the sums received by it for scientific research in the field of medical research.
  - (2) That the institution will furnish annual returns of its scientific research activities to the Council for each financial year by 31st May each year at the latest in such form as may be laid down and intimated to them for this purpose.

#### INSTITUTION

## Maharogi Sewa Samiti Warora, Maharashira.

This notification is effective for a period of 2 years from 20-5-1978 to 19-5-1980.

[No. 2455/F. No. 203/86-/78-ITA. 11]

कार कार 3150 .— सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधि-सूचित किया जाता है कि विहित प्राधिकारी अर्थात् भारतीय समाज विकान अनुसंधान परिषद् ने निम्नलिखित संस्था की आयकर अधिनियम, 1961 की आरा 35 की उपधारा (1) के खण्ड ()!!) के प्रयोजमीं के लिए निम्नलिखित गर्ती पर अनुमोदित किया है।

- (1) यह कि गुजरात क्षेत्र नियोजन संस्थान, ग्रहमवाबाद द्वारा इस छूट के ग्रधीन संगृहीत निधियों का उपयोग एक मात्र समाज विज्ञान के ग्रन् संधान की उन्नति के लिए ही किया जायगा।
- (3) यह कि गुजरात क्षेत्र नियोजन संस्थान, ग्रहमवाबाद छूट के प्रधोन एकत्र की गई निश्चिमों का ग्रीर ग्रह रोति जिसमें उनका उपयोग किया गया है दिशात करने हुए एक वार्षिक रिपोर्ट भारतीय समाज विज्ञान ग्रनुसंधान परिषद् की भेजेगा।

#### संस्थ

## गुजरात क्षेत्र नियोजन संस्थान, ग्रहमवाबाद

्यह ग्राधिसूचना 1-3-1978 से 31-3-1981 तक की 3 वर्ष की भवधि तक प्रभावी रहेगी।

[सं० 2452/फा॰ सं० 203/54/78 भाई टी ए-II] जे० पी॰ शर्मा, निवेशक ।

#### INCOME TAX

- S.O. 3150.—It is hereby notified for general infirmation that the institution mentioned below has been approved by the Indian Council of Social Science Research the prescribed authority for the purposes of clause (iii) of sub-section (1) of Section 35 of the Income-tax Act. 1961, subject to the following conditions:—
  - The funds collected by the Gujarat Institute of Area Planning, Ahmedabad, under this exemption will be utilised exclusively for promotion of research in Social Sciences.
  - 2. That the Gujarat Institute of Area Planning, Ahmedabad, shall maintain separate accounts of the funds collected by them under the exemption.
  - 3. That the Gujarat Institute of Area Planning, Ahmedabad shall send an Annual report to the Indian Council of Social Sciences Research, New Delhi, showing the funds collected under the exemption and the manner in which the funds were utilised.

#### INSTITUTION

## Gujarat Institute of Arca Planning, Ahmedabad.

This notification is effective for a period of 3 years from 1-4-1978 to 31-3-1981.

[No. 2452/F. No. 203/54/78-ITA. II]

J. P. SHARMA, Director

## भावेश

नई दिल्ली, दिनांक 30 प्रक्तूबर, 1978

#### erius.

का॰ आ॰ 3151.—भारतीय स्टाम्प प्रधिनियम, 1899 (1899 क 2) की धारा 9 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त णिक्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा गुजरात सड़क परिवहन निगम, बहुमदा-बाद को डिबेंबरों के रून में उक्त निगम द्वारा जारी किये जाने वाले एक करोड़ रुपये के धिकत मूल्य के बन्धपतों पर स्टाम्प शुल्क के रूप में प्रभार्य समेकित स्टाम्प शुल्क प्रदा करने की धनुमति देती है।

#### **ORDER**

New Delhi, the 30th October, 1978

## **STAMPS**

S.O. 3151.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby permits the Gujarat Road Transport Corporation, Ahemdabad to pay consolidated stamp duty chargeable on account of the stamp duty on bonds in the form of debentures of the face value of one crore of tupees to be issued by the said Corporation.

[No. 23/78-Stamps-F. No. 33/49]78-ST]

## चारेश

## स्टाम्प

का आ आ 3152.—भारतीय स्टाम्य प्रधिनियम, 1899 (1899 का 2) की घारा 9 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदल्त शक्तियों का प्रयोग करते भ्रुए, केन्द्रीय सरकार एतव् द्वारा भारतीय औद्योगिक विकास वैंक, अम्बई को, प्रोमिसरी नोटों के रूप में उक्त भारतीय औद्योगिक विकास वैंक, अम्बई द्वारा जारी किये जाने वाले सत्ताद्वस करोड़, पचास लाख रुपये के प्रकित सूख्य के बन्ध-पन्नों पर स्टाम्य शुक्क के रूप में प्रभाय केवल सत्ता-इस लाख, पचास हजार रुपये का समेकित स्टाम्य शुक्क प्रदा करने की अनुमित देती है।

## ORDER

## **STAMPS**

S.O. 3152.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby permits the Industrial Development Bank of India, Bombay to pay consolidated stamp duty of twenty seven lakhs and fifty thousand of rupees only, chargeable on account of the stamp duty on bonds in the form of promissory notes of the face value of twenty seven crores and fifty lakhs of rupees to be issued by the said Industrial Development Bank of India, Bombay.

[No. 21 /78-Stamps-F. No. 33 /47 /78-ST]

भावेग
***

#### स्टाम्प

का॰ आ॰ 3153.—मारतीय स्टाम्य प्रधिनियम, 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उपधारा (1) के खण्ड (क) वृक्षारा प्रवक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतव्य्वारा उस शुल्क को माफ करती हैं जो असम वित्तीय निगम वृक्षारा वित्तीय वर्ष 1978-79 के वौरान अवन पत्नों के रूप में जारी किये जाने वाले पचपन लाख रुपये के मूल्य के अध्यापतों पर उक्त शिवित्यम के शिक्षान प्रभाय है।

[सं॰ 22/78-स्टाम्प-फा॰सं० 33/48/78-बि०-कर]

#### ORDER

## **STAMPS**

S.O. 3153.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899) the Central Government hereby remits the duty with which the bonds in the form of promissory notes to the value of fifty five lakhs of rupees, to be issued by the Assam Financial Corporation during the financial year 1978-79 are chargeable under the said Act.

[No. 22/78-Stamps-F. No. 33/48/78-ST]

#### धारे ग

का श्या 3154.— भारतीय स्टाम्य घिधिनियम 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उपधारा (1) के खण्ड (क) व्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतव् व्वारा उस शुरूक को माफ करती है, जो महाराष्ट्र हाउसिंग एण्ड एरिया डिवलेपमेंट ग्राथारिटी द्वारा वर्ष 1978-79 के दौरान जारी किये जाने वाले एक करोड़ दस लाख वपए के मूल्य के ऋण-पत्नों पर, उक्त ग्राधिनियम के ग्राधीन प्रभार्य है।

[सं॰ 24/78-स्टाम्प-फा॰ सं॰ 33/50/78-बि॰-कर]

## ORDER STAMPS

S.O. 3154.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 9 of the Indian Stamp Act 1899 (2 of 1899) the Central Government hereby remits the duty with which the debentures to the value of one crore and ten lakhs of rupees, to be issued during 1978-79 by the Maharashtra Housing and Area Development Authority are chargeable under the said Act.

[No. 24/78-Stamps-F. No. 33/50/78-ST]

## स्टास्य

का॰ ग्रा॰ 3155.— मारतीय स्टाम्य प्रधिनियम, 1899 (1899 का 2) की घारा 20 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंस्रालय (राजस्व विभाग) की 14 अगस्त, 1978 की प्रधिसूचना सं० 18/स्टाम्य फा॰ मं॰ 33/3/78-बि॰ क॰ (का॰ ग्रा॰ सं० 2390) को प्रधिकांत करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतब्द्वारा स्टाम्य गुल्क की संगणना के प्रयोजन के लिए नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट विदेशी मुद्रा में सम्परिवर्तन के लिए, विनिमय की वर उसके स्तम्भ (3) में तस्त्रंथंधी प्रविष्टियों में विहित करती है।

## सारसी

कम सं० _	निदेशी मुद्रा		100 ६० के समतुरु विवेशी मुद्रा के विनिमय की दर		
I .	2	 	3		
1. ग्रास्ट्रियन प्रि			172		
ं 2. ग्रास्ट्रेलियनः			10.63		
3. बैहिजयम फैं	क.		350		

1	2	 		3
<b>4.</b> 新	नाडियन डालर			14.56
5. <b>डो</b>	नेश कोनर			65.90
6. <b>इ</b> ह	शेमार्क.	-		22.30
7. इंट	व गिल्डर .			24.30
8. <b>น</b>	वफ्रैक .			53.70
9. <b>ह</b> ा	ग कांग डालर	-		58.10
10. <b>T</b> Z	प्रलियन लीरा			10140
11. জা	पानी युन	-		2330
12. म	नेशियन डालर	-		28.20
13. ना	र्वेजियन कोनर	•		63.30
14. पौ	डस्टलिंग.		-	6.2205
15. <b>स्व</b>	ोडिश कोनर			54.20
16. रि	वस फ्रींक .			18.60
17. म	मरीकी डालर		•	12.43

[सं० 25/78-स्टाम्प-फा० सं० 33/3/78-बिकी कर]

्रम् अपार० वैद्य, ग्रवर सचिव ।

#### STAMPS

S.O. 3155.—In exercise of the powers conferred by subsectoin (2) of section 20 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899) and in supersession of the notification of Government of India in the Ministry of Finance (Deptt. of Revenue) No. 18/Stamps-F. No. 33/3/78-ST (S.O. No. 2390) dated the 14th August, 1978, the Central Government hereby prescribe in column (3) of the Table below the rate of exchange for the conversion of the foreign currency specified in the corresponding entry in column (2) thereof into the currency of India for the purpose of calculating stamp duty.

TABLE

S. No.	Foreign currenpy	Rate of exchange of for currency equivalent to Rs.	_
1	2	3	"
1. Aus	trian Schillings	172	
2. Aus	tralian Dollars	10.63	
3. Belg	dan Francs	350	
4. Can	adian Dollars	14.56	
5. Dan	ish Kroners	65.90	
6. Deu	tsche Marks	22.30	
7. Dut	ch Guilders	24.30	
8. Frei	nch Francs	53.70	
9. Hor	ig Kong Dollars	58.10	
10. Itali	lan Lire	10140	
11. Japa	anese Yen	2330	
12. Ma	laysian Dollars	28.20	
13. No	wegian Kroners	63.30	
14. Pou	nd Sterling	6,2205	
15. Swe	dish Kroners	54.20	
16. Swis	ss Francs	18.60	
17. U.S	.A. Dollars	12.43	

No. 25/78-Stamps-F. No. 33/3/78-ST]

M. R. VAIDYA, Under Secv.

## (क्यय विभाग)

## नई दिल्ली, 17 मन्तूबर, 1978

का॰ग्रा॰ 3156.—राष्ट्रपति, संविधान के प्रानुष्केद 309 के परन्तुक भीर ध्रमुष्केद 148 के खंड (5) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भीर भारतीय लेखा परीक्षा श्रीर लेखा विभाग में सेवारत व्यक्तियों की धावत नियंत्रक भीर महालेखापरीक्षक से परामर्श करने के पण्चात्, केन्द्रीय सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 1972 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं, प्रयत् :--

- 1. (1) इन नियमों का नाम केन्द्रीय सिविल सेवा (पेंशान) (दूसरा संसोधन) नियम, 1978 है।
  - (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. केन्द्रीय सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 1972 के नियम 54 के उपनियम (3) के खंड (क) के प्रथम परन्तुक में "इस खंड के सधीन" शक्यों के स्थान पर "इस खंड के उपखंड (ii) के शधीन" शब्द, कीष्ठक भीर भंक रखे जाएंगे।

फा॰सं॰ 19(30)-ई बी (ए)/78] एस॰मार॰ प्रमावाल, भवर सचिव

## (Department of Expenditure)

New Delhi, the 17th October, 1978

- S.O. 3156.—In exercise of the powers conferred by the previso to article 309 and clause (5) of article 148 of the Constitution and after consultation with the Comptroller and Auditor General in relation to persons serving in the Indian Audit and Accounts Department, the President hereby makes the following rules further to amend the Central Civil Services (Pension) Rules, 1972, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Central Civil Services (Pension) (Second Amendment) Rules, 1978.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the first proviso to clause (a) of sub-rule (3) of rule 54 of the Central Civil Services (Pension) Rules, 1972, for the words "under this clause" the words "under sub-clause (ii) of this clause" shall be substituted:

[No. F. 19(30)-EV(A)/78] S. R. AGRWALA, Under Secy.

## षौजना मंत्रालय

## (सोवियको विभाग)

नई दिल्ली, 19 प्रक्तवर, 1978

का॰ बां॰ 3157.—भारतीय सांविधकीय संस्थान प्रधिनियम (सं॰ 57) 1959 की धारा 8, उप खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतव्हारा एक समिति का गठन करती है जिसमें निम्नलिखित प्रधिकारी हींगे:---

- बा० जगजीत सिंह, भूतपूर्व घष्यक्ष, इंडियन इन्स एंड ग्रध्यक्ष फारमास्यटिकल्स लि०।
- डा०पी० बी० पटनायक, एशियाई प्रापिक विकास संस्थान सदस्य के लिए संयुक्त राष्ट्र के मृतपुत्र सलाहकार, बैकांक।
- भारतीय सांवियकीय संस्थान, कलकत्ता का एक प्रतिनिधि सदस्य
- संयुक्त सचिव, विक्त मंत्रालय (व्यय विभाग) एवं सदस्य माविधकी विमाग के विक्तीय सलाहकार।
- निवेशक, केन्द्रीय सांख्यिकीय संगठन

सदस्य

6. उप सचिव, सांख्यिकी विभाग

सदस्य सचिव

## एवं उन्त समिति का निम्नलिखित काम सौंपती है प्रचति :---

- 1. (क) वर्ष 1979-80 के दौरान कलकत्ता स्थित भारतीय सांख्यि-कीय संस्थान द्वारा प्रारंभ किये जाने वाले सहमति प्राप्त कार्यकर्मों का वर्णाने वाले विवरणों की तैयार करना धौर केन्द्रीय सरकार के समझ प्रस्तुत करना जिसके प्रिए केन्द्रीय सरकार निश्चि तथा इसी प्रकार के कार्य के लिए सामान्य विशीय प्रमुगान की व्यवस्था करना; धौर
  - (ख) कार्यक्रम की बिस्तृत रूप रेखा के बारे में समझौता करना।
- 2. 1979-80 का संगोधित अनुमान तैयार करते समय 1979-80 के लिए स्वीकृत कार्यंकम तथा वित्तीय अनुमानों का अक्तूबर-नवस्वर, 1979 के आस पास पुनरीक्षण करना। समिति अपनी मुख्य रिपोर्ट (उपर्युक्त मद सं० 1 के संदर्भ में) 15 जनवरी, 1979 तक प्रस्तुत करेंगी और पुनरीक्षण रिपोर्ट (उपर्युक्त मद सं० 2 के संदर्भ में) 15 नवस्वर, 1979 तक प्रस्तुत करेंगी। प्रस्तुत करेंगी।
- 3. समिति का मुक्यालय नई विल्ली में होगा और सांक्रियकी विभाग उसका सिव्यालयीय कार्य पूरा करेगा।

[सं० एम-12011/6/78-धाई०एस०झाई०] हरीशचन्द्रा, उप सचिव

## MINISTRY OF PLANNING

## (Department of Statistics)

New Delhi, the 19th October, 1978

- S.O. 3157.—In exercise of the powers conferred by sub-section (i) of Section 8 of the Indian Statistical Institute Act (No. 57) of 1959, the Central Government hereby constitutes a Committee consisting of:—
  - 1. Dr. Jagjit Singh, formerly Chairman, Indian Drugs and Pharmaceuticals Ltd.

    Chairman
  - Dr. P. B. Patnaik, formerly UN Adviser to Asian Institute of Economic Development, Bangkok. Member
  - 3. A representative of the Indian Statistical Institute

    Member
  - Joint Secretary, Ministry of Finance, Deptt, of Expdr., and Financial Adviser to the Department of Statistics.
  - 5. Director, Central Statistical Organisation. Member
- 6. Deputy Secretary Deptt. of Statistics Member-Secretary and assign the following duties to the said Committee namely:—
  - (a) preparation and submission to the Central Government of statements showing programmes of work agreed to be undertaken by the Indian Statistical Institute, Calcutta, during the year 1979-80 for which the Central Government may provide funds, as well as general financial estimates of such work: and
  - (b) the settlement on broad lines of the programme of work.
  - review of the agreed programme of work and the financial estimates for 1979-80 at the time of formulation of the Revised Estimates for 1979-80, around October/November 1979.
- 2. The Committee shall submit its main report (in terms of item 1 above) by the 15th January, 1979 and the review report (in terms of item 2 above) by the 15th November, 1979.
- 3. The Department of Statistics shall render the secretariat functions of the Committee, the headquarters of which will be at New Delhi.

[No. M-12011/6/78-ISI] HARISH CHANDRA Dy. Stcy.

## वाणिज्य नागरिक आपूर्ति ग्रौर सहकारिता मंत्रालय (नागरिक पृति ग्रौर सहकारिता थिलाग)

नर्ष्ट दिल्ली, १ श्रवसूबर, 1978

का आ 3158. — केन्द्रीय सरकार प्रश्निम संविवा (थिनिथमन) प्रधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के प्रशीन कानपुर कामिडिटी एक्सचेंज लिं०, कानपुर द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिये दिये गये प्रावेदन पर नायदा याजार प्रायोग के परामर्थ से थिनार करके भीर यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हिन में प्रौर लोकहित में होंगा, एतद्द्वारा उक्त प्रधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रवत्त माक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचेंज को गुड़ की श्रिशम संविदायों के बारे में 26 नवम्बर, 1978 से 25 नवम्बर, 1979 (जिसमें ये दोनों दिन भी शामिल हैं) को एक वर्ष की ग्रातिरिक्त कालाविध के लिये मान्यता प्रदान करती है।

2- एतर्द्वारा, प्रदक्त मान्यता इस गर्त के ग्रधीन है कि उक्त एक्सचेंज ऐसे निवेशों का ग्रनुपालन करेगा, जो वायदा बाजार ग्रायोग द्वारा समय समय पर दिये जायें।

> [भि॰सं॰ 12(18)-माई॰टी॰/78] के॰ एस॰ मैथ्यू, उप गण्विय

# MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES & COOPERATION

## (Department of Civil Supplies & Cooperation)

New Delhi, the 9th October, 1978

S.O. 3158.—The Central Government in consultation with the Forward Markets Commission, having considered the application for renewal of recognition made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952) by the Kanpur Commodity Exchange Ltd., Kanpur, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of one year from the 26th November, 1978 to the 25th November, 1979 (both days inclusive) in respect of forward contracts in gur

2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may from time to time be given by the Forward Markets Commission.

[File No. 12(18)-IT'/78]

K. S. MATHEW, Dy. Secy.

## मुख्य नियंत्रक, आपात-निर्वात का कार्याक्षय

भ्रादेश

नई दिल्ली, 17 धन्तूबर, 1978

कार 3159. — सर्वश्री प्रीसीजन विवरिंग इंडिया तिमिटेड, वड़ीवा को ग्यारहवें प्राई०डी०ए० पर्ण-टी०डी०एफ० सं० 616-चाई एन के प्रन्त-गंत पूंजीगत माल के प्रायात के लिए 22,39,664 रुपये (बाईस लाख उनतालिस हजार छ सौ चौंसठ रुपये) का प्रायान लाइमेंस सं० पी०-सी जी/2071741 विनांक 2-6-77 प्रदान किया गया था। फर्म ने उक्त साइसेंस की प्रनुलिपि सीभा-णुल्क प्रति जारी करने के लिए इस प्राधार पर प्रावेदन किया है कि लाइमेंय की भूल सीमा-णुल्क प्रयोजन प्रति खो गई है। प्रागे यह बनाया गया है कि लाइसेंस सीमा-णुल्क कार्यास्य सम्बई में पंजीकृत था, उसका 12,89,664 रुपये तक उपयोग हो गया है और उसमें 9.5 लाख दगये का उपयोग करना ग्रेष है।

भ्रापने तर्क के समर्थन में, लाइसेंसधारी ने स्टैम्प पेपर पर बड़ीक्षा के नोटरी पब्लिक के सम्मुख विधिवत ग्रापथ लेकर एक शपथ-पत्र दाखिल किया है। तदाुसार में संतुब्द हूं कि फर्म द्वारा मूल लाइसेंस सं० पी०/सीजी/ 2071741 विनांक 2-6-77 खो गया है। यथासंगोधित श्रायास (नियंत्रण) धादेश, 1955 दिनांक 7-12-55 की उपधारा 9 (सी सी) द्वारा प्रदेश प्रधिकारों का प्रयोग करते हुए सर्वेश्वी प्रीसीजन वियोग इंडिया लिभिटेड, यड़ीदा को जारी किए गए लाइसेंस सं० पी/सी जी/2071741 दिनोक 2-6-77 की मूल सीमा-मुल्क प्रयोजन प्रति एतद्दारा रह की जाती है।

उक्न लाइसेंस की एक सीमा गुल्क प्रयोजन प्रति की भ्रनुलिपि भ्रलग से जारी की जा रही है।

> [सं० 785/77/12/सी जी० 1] जीव्यस० ग्रेवास, उप मुख्य नियंत्रक

# (Office of the Chief Controller of Imports & Exports) ORDER

New Delhi, the 17th October, 1978

S.O. 3159.—M/s. Precision Bearing India Ltd., Baroda were granted an import licence No. P/CG/2071741 dt. 2-6-77 for Rs. 22,39,664 (Rupees Twenty Two Lakh Thirty Nine Thousand Six Hundred and Sixty Four only) for import of Capital Goods under XIth I. D. A. Credit T. D. F. No. 616-In. The firm has applied for issue of Duplicate of Customs purposes copy of the above mentioned licence on the ground that the original Customs Purposes Copy of the licence has been lost. It has further been stated that the licence was registered with Bombay Customs and has been utilised partly to the extent of Rs. 12,89,664 leaving a balance of Rs. 9.5 lakhs.

In support of their contention, the licensee has filed an affidavit on stamped paper duly sworn in before Notary Public of Baroda. I am accordingly satisfied that the original licence No. P/CG/2071741 dated 3-6-77 has been lost by the firm. In exercise of the powers conferred under sub-clause 9(cc) of the Import (Control) Order, 1955 dated 7-12-1955 as amended the said original Customs purpose copy of Import Licence No. P/CG/2071741 dated 2-6-1977 issued to M/s. Precision Bearings India Ltd., Baroda is hereby cancelled.

A daplicate Customs purposes copy of the said licence is being issued to the party separately.

[No. 785/77/12/CG. I] G; S. GREWAL, Dy. Chief Controller (বাणিज्य विभाग)

नई विल्ली, 18 भ्रम्तुबर, 1978

#### (रवड नियंत्ररा)

क, ज्या 3160. — केन्द्रीय सरकार, रअङ् नियम, 1955 के नियम 4 के साथ पठित रवड़ प्रधिनियम, 1947 (1947 को 24) की धारा 4 द्वारा प्रवत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह प्रधिसूचित करती है कि उक्त प्रधिनियम की धारा 4 की उपधारा (3) के खंड (5) के प्रधीन राज्य सभा धारा संसद सदस्य श्री चेंगलराया नायडू को, सरकारी राजपन्न में इस प्रधिसूचना के प्रकाशित होने की तारीख से 11 फरवरी 1980 को समाप्त होने वाली ग्रवधि के लिए प्रधवा उम प्रविध के लिए जब तक वे राज्य सभा के सदस्य बने रहते हैं, जो भी कम हो, रअष्ट बोर्ड के सवस्य के रूप में निवाधित किया गया है।

[फा॰सं॰ 15(1)/78-प्लांट (बी)] एस॰ महादेव ग्रय्यर, उप निवेशक

#### (Department of Commerce)

New Delhi, the 18th October, 1978

(RUBBER CONTROL)

S.O. 3160.—In exercise of the powers conferred by section 4 of the Rubber Act, 1947 (24 of 1947), read with rule 4 of the Rubber Rules, 1955, the Central Government hereby notifies that Shri N.P. Chengalraya Naidu, Member of Parliament, has been elected by the Council of States as a member

of the Rubber Board, under clause (e) of sub-section (3) of section 4 of the said Act for a period commencing from the date of publication of this notification in the Official Gazette and ending with 11th February, 1980, or for the period during which he continues to be a member of Rajya Sabha, whichever is less.

[File No. 15(1)/78-Plant(B)] S. MAHADEVA IYER, Dy. Director.

## ज्योग मंत्रालय

(औद्योगिक विकास विभाग)

नई विस्ली, 18 अक्तूबर, 1978

## गुद्धिपत्न

कारुबार 3161.—भारत के राजपत्त, ग्रसाधारण भाग 2 खण्ड 3 उपखण्ड (ii) में विनांक 9 श्रक्तूबर, 1978 को प्रकाणित ग्रावेण संर कारुबार 590(ग्रा), दिनांक 9 श्रक्तूबर, 1978 के हिन्दी रूपान्तर पृष्ठ 1208, ऊपर से दूसरी पंक्ति में "पांच" के स्थान पर "तीन" पढ़ा जाए।

[फा॰सं॰ 20/15/76-जूट] सु॰ दबे, भवर सचिव

## MINISTRY OF INDUSTRY

(Department of Industrial Development)

New Delhi, the 18th October, 1978 CORRIGENDUM

**8.0.** 3161.—In this Ministry's order No. S.O. 590(F) published in the Gazette of India Extraodinary of 9th October 1978, in part II Section 3 of Sub-section (ii) in the last part of para (1) relating to the terms and conditions at Sl. No. (2), the word "five" may be substituted with the word "three".

[F. No. 20/15/76—Jute]S. DAVE, Under Secy.

## इस्पात और खान मंत्रालय (खान विभाग)

नई दिल्ली, 18 धक्तूबर, 1978

## गुद्धिपक्ष

का॰ भा० 3162. — विमोक 8 जुलाई, 1978 के भारत के राजपल के भाग 2, खंड 3, उपखंड (ii) में प्रकाशित भारत सरकार, इस्पात भीर खान मंदालय, खान विमाग की विनांक 8 जून, 1978 की अधि- भूजना संख्या का॰ आ॰ 2014 में पृष्ठ 1785 पर पंक्ति 9 में "15-5-78" के स्थान पर "3-7-1978" पढ़ा जाए।

[फाईल सं॰ 11(36)/77-ख-5/ख-6मम] मदन भोहन बदशी, श्वर सुचिव

## MINISTRY OF STEEL AND MINES

(Department of Mines)

New Delhi, the 18th October, 1978

## CORRIGENDUM

S.O. 3152.—In the notification of the Government of India in the Ministry of Steel and Mines (Department of Mines) S.O.No. 2014 dated the 8th June, 1978 published in Part II, Section 3, Sub-section (ii) of the Gazette of India dated the

8th July, 1978 at page 1785, in line 9 for "15-5-1978" read "3-7-1978".

[File No. 11(36)/77-M5/M6/MM] M.M. BAKSHI, Under Secy.

## उर्जा मंत्रालय

## (कीयला विभाग)

न**ई विल्ली, 18 धन्त्रवर**, 1978

क्ला॰ झा॰ 3163. — केन्द्रीय सरकार ने कोयला वासे क्षेत्र (अर्जन और विकास) अधिनियम, 1957 (1957 का 20) की धारा 4 की उपधारा (1) के अधीन, भारत सरकार के ऊर्जा मंत्रालय (कोयला विकास) की अधिसूचना सं॰ का॰ आ॰ 3153, तारीख 28 अगस्त, 1976 द्वारा इससे उपायद्व अनुसूची में विनिर्दिष्ट परिक्षेत्र में 7225.00 एकड़ (लगभग) या 2923.81 हेक्टेयर (लगभग) माप की भूमि कोयले का पूर्वेक्षण करने के अपने आभाय की सुचना दी थी;

और उनत भूमि की बाबत, उक्त मधिनियम की धारा 7 की उपवारा (1) के मधीन कोई धूचना नहीं दी गई है;

मतः, प्रव, केन्द्रीय सरकार, उक्त धारा 7 की उपधारा (1) हारा प्रवरत गक्तियों का प्रयोग करते हुए, 28 भगस्त, 1978 से प्रारम्भ होंने वाली एक वर्ष की और भवधि को उस भवधि के रूप में विनिर्विष्ट करती है जिसके भीतर केन्द्रीय सरकार ऐसी भूमि को या ऐसी भूमि में के किन्हीं भिक्षकारों को भीतर करने के भवने भाषाय की सूचना दे सकेगी।

## धनुसूची जयंती खंड जयंती कोयला क्षेत्र

ड्रा॰ सं॰ राज॰ 16/78 तारीखाः 1-3-76

(जिसमें पूर्वेक्षण के लिए श्रधि-सुचित भूमिया विशित हैं)

कम सं०	ग्राम	ग्राम सं०	अंचल	अप-खण्ड	जिला	क्षेत्र- फल	दिप्प- णियां
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. 4	ालामारिया	1	जाम-	जाम-	संथाल		भाग
			तारा	तारा	परगना		
2. f	परा	467	करन	वेथणर	,,		п
3. 🛊	जुतानर	468	,,	"	"		,,
4.	<b>रख्</b> रिया	469	17	"	17		"
5. 🕏	ण्डारो	470	"	11	11		17
6. घ	स्को	481	11	"	11		,,
7. 🐯	मरवाद	482	"	"	n		पूर्ण
8. <b>U</b>	रजोरी	483	,,,	19	"		माग
9. क	ाओ	539	"	"	<b>,</b> ·		11
10.	ांस <b>जो</b> रा	540	17	1)	11		वूर्णं
11.	हुत्रातनर	541	"	,,	"		,,,
12. f	<del>स</del> मरा	553	"	n	"		))
13. 🗷	गडीह	554	n	17	,,,		11
14. f	रगबांद	557	)1	11	"		11
15. व	दिया	558	,,	1)	11		"
16. <b>F</b>	ff	559	"	1)	Ħ	,	भाग
17.	सःगरभोगा	592	,,,	,,	"		n

1	2	3	4	5	6	7	8	बी-सी	लाइन देवबर उपखण्ड के भण्डारों, वास्कों, महुमातनर, सिमरा,
18. बास्कु	- जुषी	594	करम	देशघर	संथाल परगना		भाग		जगाडीह, दिगयाद, नागादरी, भोरदिहा, बकाभार प्रामों, जामतारा उपखण्ड के कालाझरिया तथा देवघर उपखण्ड के केनाबरिया ग्रीर राचीदीह ग्रामों से होकर जाती है।
19. काली	विंद	595	,,	"	71		पूर्ण		
20. मिश्र	гт	596	11	))	11		पूर्ण	सी–डी	लाइन रानीदीह, सोनाबाक भ्रौर चोवकियारी ग्रामों से होकर
21. नागा	ादरी	597	11	11	1)		भाग		जाती है ।
22. भोरन	नविहा	598	17	11	11		,,	डी−ई	लाइन उस नदी की मध्य रेखा, जो चातूकियारी धीर नानी-
23. वर्गेश		600	"	,,,	,,		11		यातानर ग्रामों की श्राणिक सामान्य सीमा 🕏, चौबिकयारी
24. सिर्रा	सिया	601	11	11	"		पूर्ण		श्रीर जमदाबार, चौबकियारी घौर घासनवानी, बीरनगरिया
25. <b>बि</b> रा	अपुर	602	71	17	"		D		भीर जसोबांध, बीसनगरिया भीर कोईराको, बीरनगरिया भीर
26. धनिय	यादीह	603	11	11	**		भाग		चंबियाजोरी ग्रामों की या मान्य सीमा तथा वीरनगरिया
27. कास्य 28. पहाड्	-	604	"	"	**		यूर्ण		और गोरमारा ग्रामों की श्रांशिक सामान्य सीमा के साथ-साथ जाती है।
≖ः .हः. या								•	-
मदन <b>कै</b>		605	,,	,,,	11		भाग	र्ष⊷एफ	लाइन जोरभारा, काठिमरखी गौर सागरभांगा ग्रामों से होकर
29. कार्टा		607	"	"	.,		"		जाती है ।
30. गोरम		610	"	"	"		,,	एफ–जी	लाइन बाघदारा नदी की (जो वासकुपी झौर तिलबरिया
31. <b>मी</b> रर		611	11	,,	17		पूर्ण		अबदिया क्रीर नवाडीह ग्रामों की सामान्य सीमा है तथा
3 2. <b>चोर्बा</b>		618	,,	,,	"		भाग		बादिया ग्रौर हर्नी की ग्रामों की ग्राणिक सामान्य सीमा है।
33. गन्हा		619	,,	"	12		<b>पूर्णें</b>		मांशिक मध्य रेखा के साथ-साथ जाती है।
34. सिंबा		620	"	,,	11		,,,		~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~
3 <b>5.</b> सोम	बाक	621	"	"	"		भाग	जी-ए	लाइन हर्नी, काग्रो, खरजोरी ग्रीर पिपरा ग्रामों से होकर
3.6. केना		622	,,,	11	11		19		जाती है ग्रौर ग्रारंभ बिन्दु 'ए' पर मिलती है ।
37. <b>रा</b> नी		640	1)	11	11		***	टिप्पण	एच-माई-जे-के-एल-एन भौर एच से परिवद्ध प्रभाग को छोड़कर,
	कुल क्षेट	व्यक्तः	7225.	00 <b>एकड़</b>	(लगभग)				जो बास्कुपी, धनियादीह ग्रामों से होकर, धनियादीह ग्रीर पहाड़दाहाया मदनकेटा ग्रामों की ग्रांशिक सामान्य बीमा के

सीमा वर्णनः

ए~की लाइन पिपरा, बैजुतानर, खुरखुरिया और भण्डारी प्रामों से होकर जाती है।

2923.81 हेष्ट्रेयर (लगभग)

[सं० 19(39)/76-सीईएल] एस० भार० ए० रिज्वी, निरेशक

साध-साथ और तत्पश्चात् सागरभांना प्राम से होकर जाती

## MINISTRY OF ENERGY

## (Department of Coal)

New Delhi, the 18th October, 1978

है।

S.O. 3163.—Whereas by the notification of the Government of India in the Ministry of Energy (Department of Coal) No. S.O. 3153 of 28th August 1976, under sub-section (i) of section 4 of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957 (20 of 1957), the Central Government gave notice of its intention to prospect for coal in lands measuring 7225.00 acres (approximately) or 2923.81 hect. (approximately) in the locality specified in the Schedule appended hereto:

And whereas in respect of the said lands, no notice under sub-section (1) of section 7 of the said Act has been given;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the sub-section (1) of section 7, the Central Government hereby specifics a further period of one year commencing from the 28th August, 1978, as the period within which the Central Government may give notice of its intention to acquire the said lands or any rights in or over such lands.

## SCHEDULE JAYANTI BLOCK JAYANTI COALFIELD

Drg. No. Rev./16/76 Dated: 1-3-76. (Showing lands notified for prospecting).

Serial number	Village					Village number	Anchal	Sub- Division	District	Area	Remarks
1	2		 	<del>-</del> -	 	 3	4	5	6	7	8
1. Ka	lajharia	•			 •	1	Jamtara	Jamtara	Santhal Pargana		Part
2. Pip	ora .					467	Karan	Deoghar	,,		,,
_	ijutanr					468	1)	**	17		,,
	urkhuriya					469	**	.,	,,		

1	2								3	4	5	6	7	8
5.	Bhandaro	•				•	-		470	Karan	Deoghar	Santhal Pargaras		Part
6.	Ghasho .								481	,,	"	,,		,,
7.	Khamarbad								482	,,	1)	.,		FrII
3.	Kharjori								483	,,		23		Part
9.	Kao .								539	,,	,,	,,		,,
).	Bansjora								540	,,	,,	,,		Full
١.	Manuatanr								541	,,	**	,,		Part
2.	Simra .								553	,,	,,	,,		,,
3.	Jagadih .								554	,,	,,	,,		,,
	Digbad .								557	,,	,,	,,		,,
5.	Badiya .								558	11	,,	,,		Full
	Harni								559	,,	,,	,,		Part
7.	Sagarbhanga								592	,,	,,	<b>&gt;</b> r		,,
В.	Baskupi .								594	11	13	**		,,
	Kalibandh								595	,,	,,	,,		Full
	Misra .								596	<b>33</b> .	1)	,,		1)
1.									597	11	12	,,		Part
2.	Bhorandiha								598	,,	,,	,,		,,
	Burbshar.								600	•	,,	,,		,,
	Sirsiya .								100	,,	,,,	,,		Full
	Birajpur		•	٠.					602	,,	,,	,,		,,
	Dhaniyadih								603	,,	,,	1,		Part
	Kalho								604	,,	2	2		Full
8.		. Ma	danket	a.					605	,,	,,	,,		Part
9.									607	,,	,,	,,	•	,,
o.									610	,,	,,	,,		,,
	Birangariya	•	•						611	"	,,	"		Fuli
ı. 2.		:							618	,,	,,	,,		Part
	Ganduba	•							619	,,	11	"		Full
	Sivatanr .	•						•	620	,,				9,
	Somabank	•							621	"	,,	"		Part
	Kenabariya	•						-	622	,,	,,	,,		"
	Ranidi	•	•	•		•			640	"	,,	. ,,		"
٠,	Ramui .	•	•	•	•	•	•	•		,,	,,	,,		17

Total area: 7225.00 acres (approx.)

or

2923.81 hect. (approx.)

## BOUNDARY DESCRIPTION:

- A-B line passes through villages Pipra, Barjutanr, Khurkhuriya and Bhandaro.
- B-C line passes through villages Bhandaro, Ghasko, Mahuatanr Simra, Jagadih, Digbad, Nagadari, Bhorandiha, Burbshar of Deoghar Sub-division, Kalajharia of Jamtara Sub-division and Kenabariya & Ranidih of Deoghar Sub-division.
- C-D line passes through villages Ranidih, Sonabank, Chobkiyari.
- D-E line passes along the central line of the River which forms part common boundary with the villages of Chobkiyari and Naniyatanr, common boundary with the villages of Chobkiyari & Jamdapar, Chobkiyari & Asanbani, Birangariya & Jashobandh, Birangariya & Koirako, Birangariya & Chandiajori, part common boundary of villages Birangariya & Cormara.
- E-F line passes through villages Gormara, Kathmirkhi & Sagarbhanga.
- F-G line passes along the part Central line of Baghdara Nadi (which forms common boundary with the villages of Baskupi and Tilberiya, Badiya & Nawadih and forms part common boundary of villages Badiya and Harni).
- G-A line passes through villages Harni, Kao, Kharjari and Pipra and meets at starting point 'A'.
- Note:—Excluding the portion bounded by H-I-J-K-L-M-N-and H which passes through villages Baskupi, Dhaniyadih, along the part common boundary of villages Dhaniyadih & Pahardana or Madankara through village Pahardaha & Kathmirkhi along the part common boundary of villages Sagarbhanga & Kashitanr then through village Sagarbhanga.

## कृषि भ्रौर सिं<mark>चाई</mark> मंत्रालय (प्राम विकास विभाग)

नई विस्ली, 21 भक्तूबर, 1978

का॰ घरे०3164 :---केन्द्रीय सरकार, सामान्य श्रेणोकरण श्रीर विल्लांकन नियम, 1937 के नियम 4 के खण्ड (झ) श्रीर (ट) द्वारा प्रवत्त शिनतयों का प्रयोग करते हुए इस श्रिधसूचना के राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख से, एगमार्क के श्रशीन श्रेणीकृत बेसन के पैकजों पर एगमार्क के लेबलों के चिपकाए जाने के लिए 0.75 पैसे प्रति विवंदल की दर से प्रभार नियत करती है।

[सं 13-4/77-ए० एम०]

## MINISTRY OF AGRICULTURE & IRRIGATION

## (Departmnt of Rural Development)

New Delhi, the 21st October, 1978

S.O. 3164.—In exercise of the powers conferred by clauses (i) and (k) of rule 4 of the General Grading and Marking Rules, 1937, the Central Government hereby fixes, with effect from the date of publication of this notification in the Official Gazette, the charges for Agmark Lables to be affixed on the pockages of Besan (Gram flour) graded under Agmark at the rate of Rs. 0.75 paise per quintal.

[No. F. 13-4/77-AM]

का॰ आ॰ 3165 सम्बाल् श्रेणीकरण और जिल्लांकन नियम, 1937 में और संगोधन करने के लिए उन नियमों का निम्नलिखित प्रारूप जिन्हें के बीय सरकार, हृषि उपज (श्रेणीकरण और जिल्लांकन) प्रधिनियम, 1937 (1937 का 1) की धारा 3 हारा प्रदत्त शक्तियों का उपयोग करते हुए बनाने का प्रस्ताव करती है, उक्त खण्ड की श्रवेधानुसार, उन सभी व्योक्तियों की सूचनार्थ प्रकाशित किया जाता है जिनका इससे प्रभावित होना सम्भाध्य है तथा सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप पर, उस राजपत्र कें, जिसमें यह प्रधिसूचना प्रकाशित की आए, जनता को उपलब्ध होने की नारीख सेएक माह की भ्रविध समान्त होने के बाद विचार किया जाएगा।

उक्त प्रारूप के संबंध में ऊपर विनिधिष्ट तारीख के पूर्व किसी भी व्यक्ति से प्राप्त होने वाल ग्राक्षेप या सुझाव पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जाएगा।

#### संशोधन प्राच्य

- इन नियमों का नाम तस्वाक श्रेणीकरण श्रीर चिल्लांकन (संगोधन) नियम, 1978 है।
- तम्बाक् श्रेणीकरण भौर विक्लांकन नियम, 1937 में:—
- (1) अनुसूची-2 में (क) श्रेणी अभिधान "4" श्रीर उससें संबंधित प्रतिष्टियों के पण्च त् निम्नलिखिन अतिरिक्त क्षेणियां ग्रंतः स्थापित की जाएगी ।

श्रेणी श्रभिधान	रंग	बनावट	कार्यभौर दशा
1	2	3	4
सी ० 1-4	चमकीला नींबू भ्रौर/या चमकीला नारंगी भ्रौर/या पीले से चमकीला नारंगी	गाधारण से मध्यम	अच्छी काय, पत्ते या टुकड़े जिसमें ऐंगमार्क श्रेणी 1 से 3 तक हैं, बुल मिलाकर कम से कम 70 प्रतिशत तथा शेष ऐंगमार्क श्रेणी 4 की।
एक० 1-4	यथोक्त	- · यथोक्त	श्रच्छी काय, पत्ते या टुकड़े जिसमें ऐगम.कं श्रेणी । से 3 दक हैं, कुल मिलाकर कम्से कम 45 प्रतिशत तथा शेष ऐगमार्क श्रेणी 4 की।
एस० 1-4	——य <b>थोक्त—</b> —	यथोक्तः	भ्रष्टिंग काय, पत्ते या टुकड़े जिसमें ऐगमार्क श्रेणी । से 3 शक हैं, कुल मिलाकर कम से कम 30 प्रतिगत तथा गोप ऐगमार्क श्रेणी 4 की।
ਟੀਂ≎ 1-4	यथोक्त-	- –यथोक्त-–	मण्छी काय, पत्ते या टुकड़े जिसमें ऐगमार्क श्रेणी $1$ से $3$ तक हैं, कुल मिलाकर कम से कम $15\%$ तथा ग्रेपऐय मार्क श्रेणी $4$ की।

- (ख) पाद टिप्पण में, अन्त में निम्नलिखित जोड़ा जायेगा:---
- "(i) इन संयुक्त श्रेणियों की पैकिंग भीर निर्यात, निर्माता/आयातकर्ता के लिखित भादेश के श्रमुसार किया जाएगा ।
- (ii) जिन पैकेजों पर संयुक्त श्रेणी लिखा होगा उन्हें खुले बाजार में नहीं बेचा जाएगा, परस्तु यदि निर्माता/ब्रायासकर्ता परेषण स्वीकार नहीं करना तो प्राधिकृत पैकर को, उसके द्वारा इस संबंध में इसी श्राणय का समाधानप्रद साक्ष्य कृषि विषणन सलाहकार, भारत सरकार या उसके द्वारा इस निम्त्त प्राधिकृत किसी अधिकारी के समक्ष पेण करने पर इस प्रकार का सम्बाकू खुले बाजार में बेचने की अनुमति दी जा समति है।"
- (ব) "डार्क विद्स" "बाइट पी० एल०" "डार्क पी० एल०" श्रीर "स्टेम्स" श्रीणयों के बाद निम्नलिखित श्रीणयां, प्रथति "सामान्य बिट्स" "सेमी श्राइट पी०एल०" "सामान्य पी०ए०" "स्टेम्स श्रीर स्टेम बिट्स" जोड़ी आएगी।

2 4, एल बी भ्राई, एल बी वाई 2, ो एल जो, एल एम भी भीर म जी कारंग। की जी कारंगया ो बी कारंग 35 प्रतिगत सक	3 मध्यम से <b>खुद</b> रा	4 कम से कम 5 सेंटीमीटर लम्बे टुकक्
ते एल जी, एल एम आर्थिर म जीकारंग। डीजीकारंगया ोबीकारंग 3.5 प्रतिमत लक	मध्यम से खुदरा	कम से कम 5 सेंटीमीटर लम्बे टुकक्
प् <b>ल वी क्षाई,</b> एल वी <b>वा</b> ई, बी गैर एल एम जी का रंग	<b></b> -प्रश्रोक्त	ऐसाकाय, जो किसी भी पूर्ववर्सी मूल श्रेणी में नहीं भाता।
मंजी, एलं एमंजी श्रीट एसं किंगरेगा डीजीकारंग्याडी कारंग 3.5 प्रतिमत्तत्तक श्रनुकोय	यथ <del>ोक</del>	यथोक्त
		इसमें सम्पूर्ण सि <b>ड-रिय</b> , तथा वर्जीनिया प्रजाति की तम्झाक <b>ू भी</b> र <b>उसकी</b> संकर किस्म से मिडरिय निकालने के समय <b>यचे हुए हटाये ग</b> ये सि <b>ड-रिश्न</b> के टुकड़ें।
		वर्जीतिया प्रजाप्ति की सम्बाक् भीर उसके संकर किस्म से प्राप्त किए गर्ये मिड-रिब के कोई भी टुकड़े जो विजातीय पदार्थी से मुक्त हों।
	एल वी आई, एल की वाई, बी रीर एल एम जी का रंग 4, एल बी बाई, एल बी बाई 2 ही, म जी, एल एम जी झौर एम री का रंग। डी जी का रंग या डी रो का रंग 35 प्रतिशत तक अनुकोय रूं।	रीर एस एम जी का रंग ' 4, एस बी बाई, एस बी बाई 2 थीं, ——स्थोक्त—— म जी, एस एम जी झौर एम री का रंग। डी जी का रंग या डी ो का रंग 3 5 प्रतिस्त तक श्रनुकोय

(ii) अनुसूची 2 के बाद निम्नलिखित अनुसूची रखी जाएगी, प्रथीत् :---

## **प्रमृ**सूची 2 क

भारत में उल्पादित विनिर्मित पल्लू-क्योर्ड वर्जीनिया (पिटाई के बाद का पत्रदल) तम्बाकू का श्रेणी अभिधान श्रौर परिभाषा

- 1. पिटा हुआ पल दल परुप्-नियोर्ड वर्जीनिया प्रजाति की और उनकी संकर किस्म की—जिनके अभिलक्षण एक जैसे हों, श्रेणीकृत सम्बाकृ को पीटकर प्राप्त किया जाता है और इसमें पत्तों के ऐसे सिरे, जो पत्ते की लगभग तिहाई लम्बाई को काटकर प्राप्त होते हों, और सिरा कटी पत्ती को यंत्र क्षारा पीटकर प्राप्त भिन्न लम्बाइयों के छोटे-बड़े टुकड़े (बचा हुआ भाग) है।
- पिटे हुए पलदल में पत्तों के सिरे ग्रौर सिरे कटे पत्तों से प्राप्त विभिन्न लम्बाई के ऐसे छोटे-बड़े टुकड़े हैं, जो यत्नों से तोड़े गए हों, किन्तु इस संबंध में सीमाएं निम्नलिखित हैं:──
  - (क) पत्ते के सिरों का प्राकार लम्बाई में 3" से 6" के बीच होगा।
  - (ख) सिरे काट कर बचे हुए छोटे यहे टुकड़ों का श्राकार सम्बाई में 1/4'' से 6'' के बोच होगा ।
  - (ग) पत्तों के सिरों का भार कुल पत्नदल के भार के 25 प्रतिशत से अधिक नहीं होगा।
  - (ष) पिटे हुए पत्नदल में, कुल सम्बाक् में, 1/2" से ध्रीधक सम्बे टुकड़े कम से कम 70 प्रतिवास (भार के प्रनुसार) होंगे।
  - (s) पिटे हुए पत्रदल में, कुल तम्बाक् में 1/4" के भाकार से कम के दुकड़े 10 प्रतिशत (भार के घनुसार) से मधिक नहीं होंगे।
  - (घ) पिटेहुए पन्न दल में कुल तम्बाक् में स्टेम भार के 5 प्रतिशत से प्रधिक नहीं होंगे।
  - विटे हुए पल्लदल का निर्यात भीर पैकिंग निम्निमिखित गर्लो पर होगी।
    - (i) पिटे हुए पत्नदल का निर्यात स्त्रीर पैंकिंग कैवल पक्के स्रादेश के स्नुसार होना।
    - (ii) पिटे हुए पत्तदल के लिए निविष्ट की जाने वाली श्रेणी पिटाई के लिए सारे पत्ते भेजने से पहले अवधारित की जाएगी। अनुसूची 2 में बसाय गर्थ प्रिविनिमत पलूक्यों के अर्जीनिया तम्बाक् को लागू होने वाला श्रेणी-विनिर्देश, सम्बाक् को पिटाई संयक्त में डालने से पहले, प्रवित्ति किया आएगा।
    - (iii) किसी विशिष्ट श्रेणी के लिए निरीक्षित ग्रीर श्रमुमोदित तस्थाकू को ही, निरीक्षण श्रधिकारी की उपस्थित में, पिटाई की श्रमुमित दी जाएगी, ग्रीर ऐगमार्क लेवल पर "पिटा हुग्रा पत्नदल" गब्द कोष्ठक में तथा श्रेणी-श्रमिश्रान चिह्न के साथ साथ ग्रंकित किए जाएगे।
    - (iv) ऐगम।र्कको हुई अविनिर्मित पलू-क्योर्ड वर्जीनिया तम्बाकू के पैकेजों की भांति ही श्रेणीकृत "पिटा हुआ पन्नदल" तम्बाकू के पैकेज भी प्रायिक **पैक** सैम्पलिंग श्रीर चैक निरीक्षण के श्रधीन होंगे।

# 5. (iii) भनुसूची 3 में बी बी मार मौर बी की मार श्रेणियों के बाद निम्नलिखित भतिरिक्त श्रेणियां जोड़ी जाएंगी, श्रवित् ---

श्रेणी भभिधान	रंग	अनावट	दोष
1	2	3	4
मो एल वी वार्ष	पीला भीर/या नारंगी से चमकीलां भूरा भीर/या चमकीला भूरा गीला/ नारंगी, हस्का भूरा भीर या/हस्के से फुछ गहरा हरा	साधारण से मध्यम	हल्की से लेकर अच्छी काय का, जिसमें पौधे में नीचं से लेकर ऊपर तक की पत्तियां श्राती हैं। पत्तों में भूरे या हरे धरथे, फोड़े, खरोंच या श्रन्य दान सम्पूर्ण क्षेत्रफल को 50 प्रतिशत से श्रीधक नहीं होने चाहिए।
मो डी जी बी	ग <b>हरा ह</b> रा भूरा श्रौर/या गहरा भूरा	मध्यम से खुरवश	हल्क़ी से लेकर भारी काय का, जिसमें पौधे में नीचे से लेकर ऊपर तक की पत्तियां धाती हैं। पत्तों में श्रधिक दोष भी हो सकते हैं। किन्तु कुल क्षेत्रफल के 90 प्रतिशत तक ही।

सिं० 13-3/76-ए० एम०]

S.O. 3165.—The following draft of rules further to amend the Tobacco Grading and Marking Rules, 1937 which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937), is hereby published as required by the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration after the expiry of a period of forty-five days from the date on which the Official Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objections or suggestions received from any person with respect to the said draft before the date specified above will be considered by the Central Goernment;

#### DRAFT AMENDMENTS

- 1. (1) These rules may be called the Tobacco Grading and Marking (Amendment) Rules, 1978.
  - (2) In the Tobacco Grading and Marking Rules, 1937:-
    - (i) in Schedule II,-
      - (a) after grade designation "4" and the entries relating thereto, the following additional grades shall be inserted, namely:—

"Grade Designa- tion	Colour	Texture	Body and condition
1	2	3	4
*C.1-4	Bright Lemon and/or bright orange Yellow to bright orange.	and/or Fair to Medium	Good body leaves or strips consisting of Agmark grades 1 to 3 put together not less than 70 per cent and the balance of Agmark grade 4.
*F.1-4	-do-	-do-	Good body leaves or strips consisting of Agmark grades 1 to 3 put together not less than 45 per cent and the balance of Agmark grade 4.
*S.14	-do-	-do-	Good body leaves or strips consisting of Agmark gra- des 1 to 3 put together not less than 30 per cent and the balance of Agmark grade 4.
*T.1-4	-do-	-do-	Good body leaves or strips consisting of Agmark gra- des 1 to 3 put together not less than 14 per cent and the balance of Agmark grade 4. ";

- (b) in the footnotes, the following shall be added at the end, namely:-
  - "\*(i) The packing and export of these composite grades must be against a written order from a manufacturer/importer.
  - \*(ii) The packages labelled as composite grades shall not be sold in the open market, provided that in case the manufacturer/importer does not accept the consignment, the authorised packer on producing the satisfactory evidence to that effect to the Agricultural Marketing Adviser to the Government of India or to any other officer authorised by him in this behalf may be permitted to sell such tobacco in the open market';
- (c) after the grades "Dark Bits", "Bright PL", "Dark PL" and "Stems", the following additional grades, namely 'General Bits', 'Semi-Bright PL', 'General PL', 'Stems and Stem Bits', and 'Stem-Bits' shall be added:—

	2702, 20111 3 ,	• •	·
"Grade Designa- tion	Colour	Texture	Body and condition
1	2	3	4
General Bits	Colour of Grades 4, LBY, LBY2, B, LG, LMG and MG. The colour of either DG or DB is permissible upto the extent of 35% only.	Medium to Coarse	Broken pieces of not less than 5 centimetres long.
Semi- Bright PL	The colour of Grades LBY, LBY2, B and LMG	-do-	Body not covered by the description given for any of the foregoing straight grades.

1	2	3	4
General PL	Colour of Grades 4, LBY, LBY2, B, and LMG	-do-	-do-
Stems and Stem Bits	<del>-</del>	_	Shall consist of whole mid-ribs and pieces of mid- ribs removed in the process of steming from Virginla variety of tobacco and their hybrids.
Stem-Bits	<del>-</del>	_	Shall consist of any pieces of mid-ribs obtained from varginia varieties of tobacco and their hybrids and shall be free from extraneous matter.

(ii) After Schedule 11, the following Schedule shall be inserted, namely:-

## "SCHEDULE II-A

Grade designation and definition of unmanufactured Flue-cured Virginia (Threshed Lamina) tobacco grown in India

- 1. Threshed lamina is derived from graded tobacco leaves of Flue-cured Virginia varieties and their hybrids having similar characteristic by threshing and shall consist of leaf tips obtained by cutting about 1/3 length of leaf and broken bits or pieces of varying lengths obtained by threshing the tipped leaf (remaining portion) mechanically.
- 2. Threshed lamina comprises of leaf tips and mechanically broken bits or pieces of lamina of varying lengths obtained from the tipped leaf subject to the following limitations:—
  - (a) The size of leaf tips shall be between 3" to 6" in length.
  - (b) The size of broken bits or pieces obtained from the tipped leaf shall be in between 1" to 6" in length.
  - (c) The weight of leaf tips shall not exceed 25% by weight of the total lamina.
  - (d) Threshed lamina shall contain a minimum of 70% (by weight) of pieces of over ½" in length in the total product.
  - (e) Threshed lamina shall not contain more than 10% (by weight) of pieces of less than 1" in size in the total product.
  - (f) The total stem in the threshed lamina shall not exceed 5% by weight of the total product.
  - 3. The packing and export of threshed lamina is subject to the following conditions:-
  - (i) The packing and export of threshed lamina is against firm order only.
- (ii) The grade to be assigned for the threshed lamina shall be determined before the whole leaf is issued for threshing. The grade specifications applicable to the unmanufactured Flue-Cured Virginia tobacco as laid down in Schedule-II shall be enforced before putting the tobacco in the threshing plant.
  - (iii) Only tobacco inspected and approved for a particular grade shall be allowed for threshing in the presence of an inspecting officer and on the Agmark Label the words "Threshed Lamina" shall be stamped in bracket alongside the grade designation mark.
  - (iv) Graded "Threshed Lamina" tobacco packages are subjected to usual check sampling and check inspection as in the case of Agmarked unmanufactured Flue-cured Virginia tobacco packages."
  - (iii) In Schedule III, after the grades "VBR" and "VDR", the following additional grades shall be added, namely:-

## SPECIAL CHARACTERISTICS

"Grade Designa- tion	Colour	Texture	Blemish
1	2	3	4
OLBY	Yellow and/or Orange to bright brown and/or bright Medium brownish yellow/orange; light brownish and/or light to darkish green.	Fair to <b>Me</b> dium	Light to good body, embodying leaves from the various plant position from bottom to top leaves. Leaves may have brown or green patches spongy, bruished or other blemishes, but not exceeding 50% of the total area.
ODGB	Dark green brown and/or Burnt Brown.	Medium to Coarse	Light to heavy body, embodying leaves from the various plant positions from bottom to top leaves.  Leaves may be heavily blemished upto 90% of the total area.

का॰ भा॰ 3166: — केन्द्रीय सरकार, हाथ उपज (श्रेणीकरण भीर जिण्ह्र, नांकन) अधिनियम, 1937 (1937 का 1) की धारा 3 हारा प्रवत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, कारखाना मक्खन श्रेणीकरण भीर जिह्नांकन नियम, 1941 में कितपय भीर संशीधन करना चाहती है। जैसा कि उक्त धारा में भ्रोक्षित है, प्रस्तावित संशोधनों का निम्नलिखित प्राकृप उन सभी से व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाणित किया आ रहा है जिनके उस प्रभावित होने की संभावना है। इसके हारा सूचना दी जानी है कि उक्त प्राकृप पर इस म्राधिसूचना के राजपन्न में प्रकाणन की नारीख से पेंतालीस विन के पण्यात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिधिष्ट नारीख से पूर्व उक्त प्रारूप की बाबत जो भी घाक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

#### भियमों का प्राइप

- 3. (1) इन नियमीं का नाम कारखाना मक्खन श्रेणीकरण और चिह्नांकन (संबोधन ) नियम, 1978 है।
  - (2) ये राजपत में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
  - 2. कारखाना मक्खन श्रेणीकरण श्रीर चिल्लांकन नियम, 1941 में,-
  - (1) नियम 6 में खण्ड (क) के स्थान पर निम्नलिखित खण्ड रखा जाएगा, प्रथात्:—
  - (क) साफ प्रक्षरों ग्रीर ग्रंकों में पैकिंग का मास ग्रीर वर्ष
  - (ख) खण्ड (घ) में, म्रक्षर मीर ग्रंक "1 मींस, 2 मींस, 1 पोंड, 5 पींड, या 36 पींड," के स्थान पर निम्निक्षित रखा जाएगा, म्रथीत:——

"25 प्रा॰; 50 ग्रा॰; 100 ग्राम; 200 ग्राम; 250 ग्राम; 500 ग्राम; 1 कि॰ग्रा॰; 2 कि॰ग्रा॰; 5 कि॰ग्रा॰ ग्रीर तत्पम्घास् 5 कि॰ग्रा॰ के गुणजों में।

(2) अनुसूची-1, में, मद (ग) में स्तम्भ 4 में के साधारण लक्षणों के अन्तर्गत अक्षर और अंक "60 फा॰" के स्थान पर अक्षर और अंक "15 से॰" रखे जाएंगे।

[सं० 13-11/77-ए०एम०]

S.O. 3166.—The following draft of certain rules to amend the Creamery Butter Grading and Marking Rules, 1941 which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937) is published, as required by the said section for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration after fortyfive days from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any persons with respect to the said draft before the date specified will be considered by the Central Government.

## DRAFT RULES

- 1. (1) These rules may be called the Creamery Butter Grading and Marking (Amendment) Rules, 1978.
  - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- In the Creamery Butter Grading and Marking Rules, 1941, namely:—
- (1) In rule 6—for clause (a) the following clause shall be substituted, namely:—
- \*"(a) Month and year of packing in plain letters and figures ";
  739 GI/78—3

- (b) in clause (d) for the letters and figures I oz; 2 oz; 4 oz; 1 lb; or 36 lb; the following shall be substituted, namely:—
  - "25 gm; 50 gm; 100 gm; 200 gm; 250 gm, 500 gm, 1 Kg; 2 Kg; 5 Kg, and thereafter in multiplies of 5 Kg,".
- (2) in Schedule I, under General Characteristics in Column 3 in item (c), for the letter and figures "60°F," the letter and figure "15°C" shall be substituted,

[No. F. 13-11/77-AM]

का० आ० 3167.—शोरबा-मसाला श्रेणीकरण धौर जिल्ल किन नियम, 1956 में और संगोधन करने के लिए कतिएय नियमों का निम्नलिखित प्रारूप, जिसे केन्द्रीय सरकार, कृषि उपिज (श्रेणीकरण धौर चिह्नांकन) अधिनियम, 1937 (1937 का 1) की धारा उद्वारा प्रवत्त शिकतयों का प्रयोग करते हुए बनाना चाहती है, उक्तधारा की अपेक्षानुसार, उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जा रहा है, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप पर उस तारीख से, जिस तारीख को यह राजपत्र जिसमें यह अधिसूचना समाविष्ट है जनता को उपलब्ध कराया जाना है। पैतालिस दिन की अवधि की समाप्ति पर या उसके पश्चात् विचार किया जाएगा।

उक्त प्रारूप की बाबत, इस प्रकार विनिर्दिष्ट ग्रवधि की समाप्ति से पूर्व प्राप्त होने वाले किन्हीं ग्राक्षेपों या सुझावों पर केन्द्रीय सरकार विचार करेगी।

## नियमों का प्रारूप

- 1. इन नियमों का नाम शोरबा-मसाला श्रेणीकरण और विह्नाकन (संशोधन) नियम, 1978 है।
- 2. शोरबा-मसाला श्रेणीकरण ग्रौर चिह्नांकन नियम, 1956 में नियम 6 में, उपनियम, (i) ग्रौर (ii) के स्थान पर निम्नलिखित उपनियम रखे जाएंगे, ग्रार्थात :---
  - "(i) श्रेणी ध्रिभिधान चिह्न कृषि विषणन सलाहकार द्वारा श्रनुमोदित रीति से, प्रत्येक पात्र पर धन्छी तरह चिपकाया या मुद्रित किया जाएगा।
  - (ii) उपर्युक्त के प्रतिरिक्त निम्नलिखित विशिष्टियां भी कृषि विषणन सलाहकार द्वारा इस बाबन जारी किए गए धनुदेशों के धनुसार प्रत्येक पाझ पर स्पष्टतया और प्रमिट रूप से ग्रंकित की जाएगी, ग्रथीत्:—
  - (क) पैकिंग की तारीख और उपयोगिता समाप्ति की नारीख,
  - (ख) लांट की संख्या, ग्रौर
  - (ग) शुद्धामार।"

[सं॰ 13-12/75-ए॰एम]

S.O. 3167.—The following draft of certain rules further to amend the Curry Powder Grading and Marking Rules, 1956, which the Central Government proposes to make, in xxxclse of the powers conterted by section 3 of the Acricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937), is hereby published as required by the section, for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of a period of fortyfive days from the date on which the copies of the Official Gazette containing this notification are made available to the public.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the expirty of the period so specified will be considered by the Central Government.

## DRAFT RULES

- 1. These rules may be called the Curry powder Grading and Marking (Amendment) Rules, 1978.
- 2. In the Curry Powder Grading and Marking Rules, 1956, in rule 6, for sub-rules (i) and (ii), the following sub-rules shall be substituted, namely;—
  - "(i) The grade designation mark shall be securely afflxed to or printed on each container in a manner approved by the Agricultural Marketing Adviser.
  - (ii) In addition to the above, the following particulars shall also be clearly and indelibly marked on each container as per instructions issued by the Agricultural Marketing Adviser in this regard, namely:—
    - (a) date of packing and date of expiry,
    - (b) lot number, and
    - (c) net weight."

[No. F. 13-12/75-AM]

का०आ० 3168— इलायची श्रेणीकरण धीर विल्लानंकन नियम, 1962 में भ्रीर संगोधन करने के लिए कतिपय नियमों का निम्नलिखिन प्रारूप, जिसे केन्द्रीय सरकार, कृषि उपज (श्रेणीकरण भ्रीर विल्लांकन) श्रीध-नियम, 1937 (1937 का 1) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाना चाहती है, उक्त धारा की भ्रपेक्षानुसार, उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाणित किया जा रहा है, जिनके उससे प्रभावित हीने की संभावना है भीर सूचना वी जाती है कि उक्त प्रारूप पर उस तारीख से, जिस तारीख को वह राजपत्त, जिसमें यह मश्रिसूचना समाविष्ट है, जनता को उपलब्ध कराया जाना है। पैतालीस विन की भ्रवधि की समाप्ति पर या उसके पश्चात विचार किया जाएगा।

उक्त प्रारूप की बाबत, इस प्रकार विनिर्दिष्ट प्रविध की समाप्ति से पूर्व प्राप्त होने वाले किन्हीं ग्राक्षेपों या सुक्रावों पर केन्द्रीय सरकार विचार करेगी।

## नियमों का प्राक्रप

- इन नियमों का नाम इलायची श्रेणीकरण श्रीर विक्लांकन (संणो-धन) नियम, 1978 है।
- 2. इलायची श्रेणीकरण भीर चिह्नांकन नियम 1962 में, नियम 6 में, उपनियम (i) भीर (ii) के स्थान पर निम्नलिखित उपनियम रखा जाएगा, श्रथति:—
  - "(i) श्रेणी म्रिभिधान चिह्न कृषि विषणन सलाहकारी द्वारा म्रनु-मोदित रीति से, प्रत्येक पात पर म्रष्टित तरह चिषकाया या मुक्रित किया जाएगा।
  - (ii) उपर्युक्त के प्रतिरिक्त निम्नलिखित विशिष्टियां भी कृषि थिप-णन सलाहकार द्वारा इस बाबत जारी किए गए अनुदेशों के प्रनुसार प्रत्येक पात पर स्पष्टतया ग्रीर ग्रामिट रूप से शंकित की जाएगी, अर्थास्:---
  - (क) पैकिंग की तारीख और उपयोगिता समाप्ति की तारीख।
  - (खा) लाट की संख्या ग्रीर,
  - (ग) शङ्कभार।"

[सं० 13-12/75-ए०एम०]

S.O. 3168.—The following draft of certain rules further to amend the Cardamom Grading and Marking Rules, 1962, which the Central Government proposes to make, in exercise of the powers conferred by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937), is hereby published as required by the section, for

the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of a period of fortyfive days from the date on which the copies of the Official Gazette containing this notification are made available to the public.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the expiry of the period so specified will be considered by the Central Government.

#### DRAFT RULES

1. These rules may be called the Cardamom Grading and Marking (Amendment) Rules, 1978.

. In the Cardamom Grading and Marking Rules, 1962, in rule 6, for sub-rules (i) and (ii), the following sub-rules shall be substituted, namely:—

- "(i) The grade designation mark shall be securely affixed to or printed on each container in a manner approved by the Agricultural Marketing Adviser.
- (ii) In addition to the above, the following particulars shall also be clearly and indelibly marked on each container as per instruction issued by the Agricultural Marketing Adviser in this regard, namely:—
  - (a) date of packing and date of expire,
  - (b) lot number, and net weight."

[No. F. 13-12/75-AM]

का॰आ॰ 3169 — हत्वी श्रेणीकरण श्रीर चिह्नांकन नियम, 1964 में भीर संशोधन करने के लिए कतिपय नियमों का निम्नलिखित प्रारूप जिसे केन्द्रीय सरकार, कृषि उपज '(श्रेणीकरण श्रीर चिह्नांकन) श्रिधिनयम, 1937 (1937 का 1) की धारा 3 द्वारा प्रदल शक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाना चाहती है, उक्त धारा की प्रपेक्षामुसार, उन सभी ध्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जा रहा है, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है श्रीर सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप पर उस तारीख से, जिस नारीख को वह राजपन्न जिसमें यह श्रिधसूचना समाविष्ट है जनता की उपलब्ध कराया जाना है। पैतालिस दिन की भवधि की समाप्ति पर या उसके पण्डात् विचार किया जाएगा।

जक्त प्रारूप की याद्यत, इस प्रकार विनिर्विष्ट श्रवधि की समाप्ति से पूर्व प्राप्त होते वाचे किन्त्री ग्राक्षेपों या सुझावों पर केन्द्रीय सरकार विचार करेगी।

## नियमों का प्रारूप

- ं इ.स. तिस्तों का नाम हत्दी श्रेणोकरण श्रीर जि**ह्नाकत (संगोधन)** नियम, 1978 है।
- हल्दी श्रेणीकरण भौर चिह्नांकन नियम, 1964 में, नियम 6
   में (ii) के स्थान पर निम्नलिखित उपनियम रखा जाएगा प्रयात्:—
  - "(ii) उन्युक्त के अतिरिक्त निम्नलिखित विशिष्टियां भी कृषि विरणन सलाहकार द्वारा इस बाबत जारी किए गए अनुवेशों के घनुसार प्रत्येक पात्र पर स्पष्टतया भीर श्रमिट रूपसे अंकित की जाएगी, धर्यात्:—
  - (क) पैकिंग की तारीख और उपयोगिता समाप्ति की तारीख.
  - (खा) लांट की संख्या, धौर
  - (ग) गुद्धभार।"

[सं० 31-12/75-ए०एम०]

S.O. 3169.—The following draft of certain rules further to amend the Chilli Powder Grading and Marking Rules, 1964, which the Central Government proposes to make, in exercise of the powers conferred by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937), is hereby published as required by the said section for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of a period of fortyfive days from the date on which the copies of the Official Gazette containing this notification are made available to the public.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the expiry of the period so specified will be considered by the Central Government.

#### DRAFT RULES

- 1. These rules may be called the Chilli Powder Grading and Marking (Admendment) Rules, 1978.
- 2. In The Chilli Powder Grading and Marking Rules, 1964 in rule 6. for sub-rule (ii), the following sub-rule shall be substituted, namely:—
  - "(ii) In addition to the above, the following particulars shall also be clearly and indelibly marked on each container as per instructions Issued by the Agricultural Marketing Adviser in this regard, namely:—
    - (a) date of packing and date of expiry,
    - (b) lot number, and
    - (c) net weight."

[No. F. 13-12/75-AM]

का० आ/० 3170: — सौंप (साबूत और पिसी हुई) मैपी (साबूत और पिसी हुई) और अजवाहन (साबूत) श्रेणीकरण और चिह्नांकन नियम, 1967 में और संशोधन करने के लिए कतिपय नियमों का निम्नलिखित प्रारूप जिसे, केन्द्रीय सरकार, कृषि उपज (श्रेणीकरण और चिह्नांकन) प्रधिनियम, 1937 (1937 का 1) की धारा 3 द्वारा प्रवस्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाना चाहती है, उक्त धारा की प्रपेक्षानुसार, उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाणित किया जा रहा है, जिनके उससे प्रभावित हीने की संभावना है और सूचना वी जाती है कि उक्त प्रारूप पर उस तारीख से जिस तारीख को वह राजपत्र जिसमें यह प्रधिसूचना समाविष्ट है जनता को उपलब्ध कराया है। पैतालिस दिन की प्रवधि की समाप्ति पर या उसके परचात् विचार किया जाएगा।

जनत प्रारूप की बाबत, इस प्रकार विनिर्दिष्ट ध्रवधि की समाप्ति से पूज प्राप्त होने वाले किन्हीं भाक्षेपों या सुझावों पर केन्द्रीय सरकार विचार करेगी।

## नियमों का प्रारूप

- 1. इन नियमों का नाम सौंफ (साबूत भौर पिसी हुई) मेथी (साबूत भौर पिमी हुई) भौर अअधाइन (साबूत) श्रेणीकरण भौर चिह्नांकन (संशोधन) नियम, 1978 है।
- 2. सींफ (साब्त घीर पिसी हुई) मैथी (साब्त घीर पिसी हुई) धीर धजबाइन (साब्त) श्रेणीकरण घीर चिह्नांकन नियम, 1967 में, नियम 6 में, उपनियम (ii) के स्थान पर निम्नलिखित उपनियम रखा जाएगा, घर्यात :—
  - "(ii) उपर्युक्त के मितिरिक्त निम्निलिखित विधिष्टियां भी कृषि विपणन सलाहकार द्वारा इस बाबत जारी किए गए अनुदेशों के अनुसार प्रत्येक पात्र पर स्पष्टतया भीर अमिट रूप से मंकित की जाएगी, ग्रर्थात्:---
  - (क) पैकिंग की तारीख भीर उपयोगिता समाप्ति की तारीख,

- (ख) लाट की संख्या, भौर
  - (ग) शुद्धभार।"

[फा॰ सं॰ 13-12/75-ए॰एम॰]

S.O. 3170.—The following draft of certain rules further to amend the Cumin Seeds Grading and Marking Rules, 1969, which the Central Government proposes to make, in exercise of the powers conferred by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937), is hereby published as required by the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of a period of fortyfive days, from the date on which the copies of the Official Gazette containing this notification are made available to the public.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the expiry of the period so specified will be considered by the Central Government.

#### DRAFT RULES

- 1. These rules may be called the Cumin Seeds Grading and Marking (Amendment) Rules, 1978.
- 2. In the Cumin Sceds Grading and Marking Rules, 1969, in rule 6, for sub-rules (i) and (ii), the following sub-rules shall be substituted, namely :—
  - "(i) The grade designation mark shall be securely affixed to or printed on each container in a manner approved by the Agricultural Marketing Adviser.
  - (ii) In addition to the above, the following particulars shall also be clearly and indelibly marked on each container as per instructions issued by the Agricultural Marking Adviser in this regard, namely:—
    - (a) date of packing and date of expiry,
    - (b) lot number, and
    - (c) net weight."

[No. F. 13-12/75-AM]

कार पार 3171: — काली मिर्च श्रेणिकरण श्रीर चिह्नांकन नियम, 1969 में श्रीर संणोधन करने के लिए कतिएय नियमों का निम्नलिखित प्रारूप, जिसे केन्द्रीय मरकार, कृषि उपज (श्रेणोकरण श्रीर चिह्नांकन) ग्रधिनियम, 1937 (1937 का 1) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाना चाहती है, उकत धारा की प्रयोगनुसार, उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जा रहा है, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है, श्रीर सूचना दी जाती है कि उकत प्रारूप पर उस तारीख से, जिस तारीख को वह राजपन्न, जिसमें यह ग्रिधिसूचन समाविष्ट है, जनता को उपलब्ध कराया जाना है, पैतालीस दिन की सबधि की समाध्त पर या उसके पश्चात् विचार किया जाएगा।

जक्त प्रारूप की बाबत, इस प्रकार विनिदिष्ट प्रविध की समाप्ति से पूर्व प्राप्त होने वाले किन्हीं घाओपों या सुझावों पर केन्द्रीय सरकार विचार करेगी।

#### मियमों का प्रारूप

- इन नियमों का नाम काली मिर्च श्रेणीकरण धौर चिल्लाकन (संशोधन) नियम, 1978 है
- काली मिर्च श्रेणीकरण भौर चिह्नांकन नियम, 1969 में, नियम 6 में, उपनियम (ii) के स्थान पर निम्नलिखित उपनियम रखा जाएगा भवति :--
  - "(ii) उपर्युक्त के म्रतिरिक्त निम्नलिखित विभिष्टियां भी कृषि विभणन सलाहकार द्वारा इस धावत जारी किए गए मनुदेशों

के प्रनुसार प्रत्येक पाल पर स्पष्टतया और श्रमिट रूप से श्रमित की जाएगी, भर्थात्:--

- (क) पैंकिंग की तारीख भीर उपयोगिता समाप्ति गी तारीख,
- (ख) लाट संख्या, ग्रीर
- (ग) शुद्धभार।"

[फा॰सं॰ 13-12/75 ए० एम०]

प्रकाश चंद्र, अघर सचिव

S.O. 3171.—The following draft of certain rules further to amend the Fennel (Whole and Ground), Fenugreek (Whole and Ground), and Celery Seeds (Whole), Grading and Marking Rules, 1956, which the Central Government proposes to make, in exercise of the powers conferred by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937), is hereby published as required by the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of a period of fortyfive days from the date on which the copies of the Official Gazette containing this notification are made available to the public.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said drait before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

## DRAFT RULES

- 1. These rules may be called the Fennel (Whole and Ground), Fenugreek (Whole and Ground), and Celery seeds (Whole Grading and Marking (Amendment) Rules, 1978.
- 2. In the Fennel (Whole and Ground), Fenugreck (Whole and Ground), and Celery Seeds (Whole) Grading and Marking Rules, 1967, in rule 6, for sub-rule (ii), the following sub-rule shall be substituted, namely:—
  - "(ii) In addition to the above, the following particulars shall also be clearly and indelibly marked on each container as per instructions issued by the Agricultural Marketing Adviser in this regard, namely:—
    - (a) date of packing and date of expiry,
    - (b) lot number, and
    - (c) net weight."

[No. F. 13-12/75-AM] PRAKASH CHANDER, Under Secy.

## निर्माण और आबास मंत्रालय

नई दिल्ली, 19 ग्रन्तूबर, 1978

का॰ आ॰ 3172—राष्ट्रपति, सरकारी निवास स्थान प्रावंटन (विस्ली साधारण पूल) नियम, 1963 के अनुपूरक नियम 318-ख-2 के खण्ड (ख) के अनुसरण में 1-12-1978 को प्रारम्भ हीने वाली घीर 31 विसम्बर, 1980 को समाप्त होने वाली प्रवधि की प्रावंटन वर्ष की प्रवधि के रूप में प्रधिस्चित करते हैं।

[फा॰ सं॰ 12033(16)/77-नीति-2]

## MINISTRY OF WORKS AND HOUSING

New Delhi, the 19th October, 1978

**S.O.** 3172.—In pursuance of clause (b) of S.R. 317-8-2 of the Allotment of Government Residences (General Pool in Delhi) Rules, 1963, the President hereby notifies the period commencing on the 1st day of December, 1978 and ending on the 31st day of December, 1980 as the period of the allotment year.

[F. No. 12033(16)/77-Pol. II]

नई विस्ली, 20 मक्तूबर, 1978

कार कर 3173 -- - राष्ट्रपति, मूल नियमों के नियम 45 के उपबंधों के अनुसरण में, सरकारी निवास-स्थान आबंटन (दिल्ली में साधारण पूल) नियम, 1963 में और आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थातु:--

- (1) अन नियमों का नाम सरकारी निवास स्थान ब्राबंटन (दिल्ली में साधारण पूरा) छटवां संशोधन नियम, 1973 है।
  - (2) ये राजपल में प्रकाशन की तारीख को प्रयुत्त होंगे।
- 2. सरकारी निवास स्थान आबंटन (विल्ली में साधारण पूल) नियम, 1963 में, अनुभूरक नियम 317-ख-5 में, सारणी में, स्तम्भ 2 के शीर्ष में, 'आबंटन वर्ष के, जिसमें आबंटन किया गया है, प्रथम विन को'' शब्दों के स्थान पर निम्नलिखित शब्द रखें जाएंगे, भर्यात्:---

"ऐसी तारीख को जो सम्बद्ध माबंटन वर्ष के प्रयोजन के लिए ब्रिनि-विंट्ट की जाए"।

> [फा०सं० 12033(8)/78-पोल०]] जी० रामचन्द्रन्, संपदा उप निदेशक

New Deihi, the 20th October, 1978

- S.O. 3173.—In pursuance of the provisions of rule 45 of the Fundamental Rules, the President hereby makes the following rules further to amend the Allotment of Government Residences (General Pool in Delhi) Rules, 1963, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Allotment of Government Residences (General Pool in Delhi) Sixth Amendment Rules, 1978.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Allotment of Government Residences (General Pool in Delhi) Rules, 1963, in Supplementary Rule 317-B-5, in the Table, in the heading of cloumn 2, for the words "on the first day of the allotment year in which the allotment is made", the following words shall be substituted, namely:—

"on such date as may be specified by the Central Government for the purpose of the allotment year concerned".

[F. No. 12033(8)/78-Pol. II] G. RAMACHANDRAN, Dy. Director

## दिल्ली विकास प्राधिकरण

नई दिल्ली, 4 नवम्बर, 1978

## सार्वजनिक सूचना

कां आ 3174: — केन्द्रीय सरकार जीन डी — 4 (पालियामेंट स्ट्रीट) के क्षेत्रीय विकास योजना विद्य में निम्नलिखित संगोधन करने का विद्यार कर रही है, जिसे एतंद्द्वारा सार्वजनिक सूचना हेतु प्रकाशित किया जासा है। इस संगोधन के संबंध में किसी व्यक्ति को कोई भापत्ति या सुभाव देना हो तो वे भपने भापत्ति या सुभाव इस जापन के 30 दिन के भीतर सचिव, विल्ली विकास प्राधिकरण, 5वीं मंजिल, विकास मीनार, इन्द्र-प्रस्थ इस्टेट, नई दिल्ली के पास लिखित रूप में भेज दे। जो व्यक्ति भपनी भापत्ति या सुझाव दें वे भ्रपना नाम एवं पूरा पता भी सिखें।

## संशोधन

"लगभग 0.81 है (2.0 एकड़ का क्षेत्र जो मू-खण्ड सं० 9, रफी मार्ग, का भाग है। यह क्षेत्र जोन - "डी"-4 (पार्लियामैंट स्ट्रीट) में पड़ता है, जो उत्तर तथा उत्तर पूर्व में सेवा पथ (सर्विस रोड) दक्षिण एवं दक्षिण पूर्व में ग्रामासीय क्षेत्र, पिष्वम में रफी मार्ग (120' चौड़े) तथा उत्तर पिष्यम में 40 फुट चौड़ी सड़क द्वारा विरा हुमा है। इसे ग्रव "सरकूलेशन" (पार्किंग) से "संस्थानीय (इन्स-टीष्युणनल)" उपयोग में परिवर्तित किया जाना है। "

2. णनिवार को छोड़कर और सभी कार्यणील दिनों में दिल्ली विकास प्राधिकरण के कार्यालय, 10वीं मंजिल, विकास मीनार, इन्त्रप्रस्था इस्टेट, नई दिल्ली में उकत प्रविध में भाकर प्रस्तावित संशोधन के मानचित्र का निरीक्षण किया जा सकता है।

[सं० एम० 20/6/78-म० योजना]

कृष्ण प्रताप, सन्धिव

#### DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

New Delhi, the 4th November, 1978 PUBLIC NOTICE

S.O. 3174.—The following modification, which the Central Government propoes to make to the Zonal Development Plan for Zone D-4 (Parliament Street) is hereby published for public information. Any person having any objection or suggestion with respect to the proposed modification, may send his objection or suggestion in writing to the Secretary, Delhi Development Authority, 5th Floor, Vikas Minar, Indraprastha Estate, New Delhi, within a period of thirty days from the date of this notice. The person making the objection or suggestion should also give his name and address:—

#### NOTIFICATION

"The land use of an area measuring about 0.81 hect. (2.0 acres) forming part of plot No. 9 Rafi Marg and falling in Zone D-4 (Parliament Street) and bounded by a Service Road in the north and north east residential area in the south and south east, Rafi Marg (120' wide) in the West and 40' wide road in the north west is proposed to be changed from 'Circulation' (parking) to 'Institutional' use."

2. The plan indicating the proposed modification will be available for inspection at the Office of the Authority, 10th Floor, Vikas Minar, Indraprastha Estate, New Delhi, on all working days except Saturdays, within the period referred to above.

[No. F. 20(6)/78-MP]

KRISHNA PRATAP, Secy.

## पूर्ति और पुनर्वास मंत्रालय

## (बनवोबस्त कक्ष)

नई दिल्ली, 25 सितम्बर, 1978

भा० आ० 3175.—निष्कान्त सम्पत्ति प्रणासन भ्रष्टिनियम, 1950 (1950 का XXXI) की घारा 6 की उपधारा (1) द्वारा प्रथन्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार इसके द्वारा पुनर्शास विभाग (बंदोबस्त विग) में सहायक बंदोबस्त श्रायुक्त के रूप में कार्य कर रहे श्री एच० के० श्रवन को, उक्त श्रिधिनियम या उसके श्रंतगंत श्रिभिरक्षक को सौंधे गए कार्यों का निष्पादन करने के लिए सहायक श्रिभिरक्षक, निष्कान्त सम्पत्ति, के रूप में नियक्त करते हैं।

[सं॰ ए॰ 36016(1)/75-प्रणा॰/राज॰/ए जी जेश-/म वि॰]

## MINISTRY OF WORKS & HOUSING, SUPPLY & REHABILITATION

## (Department of Rehabilitation

#### (Settlement Wing)

New Delhi, the 25th September, 1978

S.O. 3175.—In exercise of the powers conferred by Subsection (1) of Section 6 of the Administration of Evacuee Property Act, 1950 (XXXI of 1950) the Central Government hereby appoints Shri H. K. Dhawan, Assistant Settlement Officer in the Department of Rehabilitation (Settlement Wing) as Assistant Custodian of Evacuee Property for the purpose of discharging the duties imposed on such Custodian by or under the said Act.

[No. A. 36016/1/75-Ad/GZ/AGZ/SW]

का० भा० 3176—विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकर तथा पुनर्वास) अधिन्यम् 1954 (1954 का 44) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार इसके द्वारा पुनर्शेस विभाग में सहायक बंदोबस्त प्रायुक्त के पद पर कार्य कर रहे श्री एच० के० धवन को उक्त अधिनियम या उसके द्वारा प्रबंध प्रधिकारी को सौंपे गए कार्यों का निष्पादन करने के लिए, प्रबंध अधिकारी के रूप में नियुक्त करती है।

[स० ए० 36016/1/75-प्रशा०/राज०/ए जी जेड/ब वि०] वीना नाथ श्रमीजा, समुक्त निवेशक

S.O. 3176.—In exercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of Section 3 of the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act, 1954 (No. 44 of 1954) the Central Government hereby appoints Shri H. K. Dhawan, Assistant Settlement Officer in the Department of Rehabilitation as Managing Officer for the purpose of performing the functions assigned to such Officers by or under the said Act.

[No. A. 36016/1/75-Ad/Gz/AGZ/SW]
D. N. ASIJA, Jt. Director

## श्रम मंत्रालय

## स्रादेश

नई दिल्ली, 23 सितम्बर, 1978

का० ग्रा० 3177—केन्द्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबक्ष ग्रनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों में बारे में कुमारस्वामी ग्रायरन ग्रॉर इन्वै-स्टीगेशन, राष्ट्रीय खनिज विकास निगम के प्रबंधतन्न से सम्बद्ध नियोजकों ग्रौर उनके कर्मकारों के बीच एक ग्रौद्योगिक विवाद विद्यमान है;

श्रीर केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्याय निर्णयन के लिए निर्वेश्यत करना बाँछनीय समझती है;

भतः श्रव, भौगोगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7 क भौर धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (भ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एक भौद्रोगिक श्रिधिकरण गठित करती है जिसके पीठासीन भश्चिकारी श्री एस० एल० एफ० एलवरस होंगे, जिनका मुख्यालय बंगलौर में होगा भौर उक्त विवाद को उक्त श्रिधिकरण को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

## ग्रनुसूची

"क्या कुमारस्थामी आयरन आँर प्रोजेक्ट, राष्ट्रीय खतिज विकास निगम, देवगिरी के प्रबन्धतम्न की, वर्षों तक सेवा को नियमित किए बिना अस्थायी आधार पर दैनिक मजदूरी पर व्यक्तियों को नियोजित करने और उन्हें नियमित कर्मचारियों को दी जाने वाली मजदूरी की अपेक्षा कम मजदूरी देने की कार्यवाही न्यायोचित है? यदि नहीं, तो व्यथित कर्मकार किस अनुतोष के हकदार हैं?"

[सं० एल-26011/8/78-४१० 3 बी०]

म्रार० कुंजीयापदम, म्रवर सचिव

## MINISTRY OF LABOUR ORDER

New Delhl, the 23rd September, 1978

S.O. 3177.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the Management of Kumaraswamy Iron Ore Investigation, National Mineral Development Corporation and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferrd by Section 7A and Clause (d) of Sub-section (i) of Section 10, of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri S.L.F. Alveres shall be the Presiding Officer, with headquarters at Bangalore and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

#### **SCHEDULE**

"Whether the action of the Management of Kumaraswamy Iron Ore Project, National Mineral Development Corporation, Deogiri in employing persons on temporary basis on daily rates for years without regularising their service and in paying them wages lower than that paid to regular employees is justitied? If not, to what relief are the aggrieved workmen entitled?"

[No. L-26011/8/78-D III.B.] R. KUNJITHAPADAM, Under Secy.

#### ग्रावेश

का० श्रा० 3178.—केन्दीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद्ध अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में भारतीय खाद्य निगम के प्रबंधतल से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच एक श्रौद्योगिक विवाद विद्यमान है:

भौर केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्टेशित करना बांछनीय समझती है;

म्रतः स्रज्ञ, भ्रौद्योगिक विवाद सिंधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7क भ्रौर धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त सिंक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एक भ्रौद्योगिक भ्रिक्षिकरण गठित करती है जिसके दीटासीन मधिकारी श्री एम० बी० गंगा-राजू होंगे, जिनका मुख्यालय भुवनेश्वर में होगा भीर उक्त विवाद को उक्त भ्रधिकरण को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

## भ्रमुस्ची

- (1) क्या भारतीय खाद्य नियम के प्रबंधतज्ञ की झरसुगुडा, जगन्नाथपुर धेनकनाल तथा केसिंगा में स्थित भपने डिपुधों के 'प्रत्यक्ष संदाय' वाले कर्म-कारों को 'विभागीय' कर्मकार के रूप में न समझे जाने की कार्यवाही न्यायोखित है? यदि नहीं, तो संबंधित कर्मकार किस श्रमुतोष के हकदार हैं भीर किस तारीख से?
- (2) क्या भारतीय खाध निगम के प्रवंधतंत्र की धेनकनाल तथा करसुगुड़ा में स्थित अपने डिपुओं के कर्मकारों को, जिनके नाम उपावंध में विए गए हैं, उनके नामों के सामने थी गई तारीखों से उनके निलम्बन की अविध के संबंध में निर्वाह भत्ता न विए जाने की कार्यवाही न्यायोजित है? यदि नहीं, तो उक्त कर्मकार किस अनुतोष के हकवार हैं?

उप	ाबध

		01144	
कम सं०	नाम	पदनाम	निलम्बन की तारीख
		धेनकनाल डिपो	
1. श्रीप	<b>बन्द्रशेखर</b> जैना	सरदार	18-2-75
2. श्री	मुकान्त चन्द जैना	मोन्डाल	यथो <del>क्त</del>
3.श्रीष	र्याम सुन्दर साहु	ए <b>प</b> ०/लेबर	<b>−–</b> यथोक्त−–
4. श्री १	प्रनामचरण सामल	<b>यथो</b> क्त	यथोक्त
5.श्रीव	गंगीधर राउत	यथ <del>ोक्त-</del>	यथो <del>सः</del>
6. श्रीर	तुगाचरण साहु	य <b>योक्त</b> -	—य <b>योक्त</b> −–

<u> </u>		
कम नाम	पदनाम	निसम्बन की
कम नाम सं०	नपगरम	ग्पलम्बन का <b>तारीख</b>
40		: :: :: (1) (1) (3)
<ol> <li>श्री भनन्त घरण साहु</li> </ol>	सरदार	18-2-75
8. श्री प्रोवाकर <b>जै</b> ना	<del>-</del> -यथोक्त	यथो <del>क</del>
<ol> <li>श्री सनातन मिल्लक</li> </ol>	यथोक्त	ग्र <del>थोफ</del>
10. श्री रधुमस्लिक	यथोक्त	यथ <del>ोर</del> ु
11. श्री जोगेन्द्र नाथ बेहरा	सरदार	
12. श्री कार्तिक चन्व जैना	मोन्डाल	यथो <del>र</del> ह
13. श्री रवीन्द्र कुमार सवीन	एच०/लेबर	—–ययो <del>र</del> ्सं—–
14. श्रीनटकर जैना	यथोक्त	यथोक्त
15. श्री कपिल चन्द जैना	यथोक्त <del></del>	यथोक्त
16. श्री बटकरसन साहु	–यथ <del>ोक्त</del> ⊸–	य <del>थोक्त</del>
। 7. श्री गुना <b>च</b> ० दास	–यथोक्त−–	——यथोक्त—
18. श्रीफीकीराचन्द्रदास	सरदार	<b>-</b> यथोक्त
19- श्री सुरजमोनी सवीन	मोन्डाल	य <b>योक्त</b> -
20. श्री <b>फ्रॉनी बेहारा</b>	एच०/लेबर	—-यथो <del>क्त</del> —-
21. श्री चंकु सेठी	—-मथो <del>क्त</del>	य <b>थोक्त</b> -
22. श्री बलवदर नायक	यथोक्त- <u>-</u> -	यथोक्त
23. श्री गंधर्व च० जेना	य <u>धोक्त</u>	यथो <del>र</del> ह
24. श्री सनातन दास	एंचिलिरी	~⊸सं <del>पोक्त</del>
25. श्री जोगी राउत	एच०/लेबर	5 <b>-7-</b> 75
26. श्री मरकन्द साहु	य <del>थोक्त</del>	यथो <del>फ</del>
27. श्री क्षेत्रमोहन साह	य <del>थोक्त</del>	यथोक्त
28. श्री भगबान साहु	ययोक्त	<del>-</del>
29. श्री करूसेना च० बेहारा	यथोक्त	यथ <del>ोक्त</del>
	0 .	
झरसु	गुका कियो	
<ol> <li>श्री जनक रोहीदास</li> </ol>	सरदार	10-3-75
2. श्री बिचित्र नायक	मोन्डाल	य <b>योक्त-</b>
<ol> <li>श्री सनामी मुदुली</li> </ol>	एच०/लेबर	–– <b>यथोक्त</b> –⊸
<ol> <li>श्री खिरोद मुदुली</li> </ol>	<b></b> य <b>णो</b> क्त	—–यथोक्त⊸–
5. श्री भ्राविका <del>न्त</del> पतरा	—-यथो <del>रह</del>	— <del></del> यथोक्त
<ol><li>श्री त्रिलोचन सबीन</li></ol>	एच०/लेबर	यथोक्त
<ol> <li>श्री हाडु रोहीवास</li> </ol>	—-यथो <del>रत</del>	यथोरत
<ol><li>श्री भगत सतनामी</li></ol>	—-यथोक्त⊶–	ययोक्त
<ol> <li>श्री दीना रोहीदास</li> </ol>	यथोक्त	—-यथ <del>ोक्त</del>
10. श्री संसार रोहीदास	य <b>थो</b> क्त	यथोक्त <del></del>
11. श्री श्रंकुर रोहीदास	—-यथो <del>क्त</del>	यथो <del>रत</del>
12. श्री पीता रोहीदास	यथोक्त	−यथोक्त
13. श्री गगानी रोहीवास	यथ <del>ीर</del> ा	यथोक्त
14. श्री नरहरी रोहीदास	यथोक्त	~यथोक्त
15. श्री गोबिन्द रोहीवास	यथोक्त	यथो <del>क्त</del>
16. श्री वेशराम रोहीदास	~-यथोक्त	यथोक्त
17. श्री विका रोहीवास	<del></del> यथोंक्त	ययोक्त
18. श्री मुसुर रोहीवास	यथोक्त <b></b> -	यथोक्त
19. श्री गानितया रोहीबास	—–यथोक्त— <u>–</u>	यशोक्त
20. श्री बाबु रोहीवास	थथो <i>र</i> ह	यथोक्त
21. श्री कुमुद रोहीवास	यथोक्त	यथोक्त
22. श्री नीलामोनी रोहीवास	—यथोक्त <b>—</b>	<b>यथो</b> क्त
23 श्री जगत रोहीदास	यथोक्त	
24. श्री बहनवाबन रोहीदास	यथोक्त	यथोक्त
25. श्री गुरु रोहीदास	य <del>योक्त</del>	~-यथोक्त
26. श्री सत्यानन्द रोहीबास	य <b>यो</b> क्त	यथोक्त
[	सं एल-42011(2	)/76-की 2(की)]

हरबन्स बहादुर, बेस्क भ्राफिसर

#### ORDER

S.O. 3178.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial disputes exists between the employers in relation to the management of the Food Corporation of India and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri M. V. Gangaraju shall be the Presiding Officer with headquarters at Bhubaneswar and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

## **SCHEDULE**

- (1) Whether the action of the management of the Food Corporation of India in not treating the 'direct payment' workers of their depots at Jharsuguda, Jagannathpur, Dhenkanal, and Kesinga as "departmental" is justified? If not, to what relief are the concerned workmen entitled and from what date?
- (2) Whether the action of the management of the Food Corporation of India in not paying subsistence allowance to the workmen of their depots at Dhenkanal and Jharsuguda whose names are given in the Annexure, in respect of the period of their suspension from the dates shown against each, is justified? If not, to what relief are the said workmen entitled?

#### ANNEXURE

SI, No.	Name	Designation	Date of Suspen- sion
1	2	3	4

## DHENKANAL DEPOT

1.	Sri Chandra Sekhar Jena	Sardar	18-2-75
2.	Sri Sukanta Ch. Jena .	Mondal	-do-
3.	Sri Shyama Sunder Sahoo	H/Labour	-do-
4,	Sri Anamacharan Samal .	-do-	-do-
5.	Sri Banshidhar Rout .	-do-	-do-
6.	Sri Tungacharn Sahoo .	-do-	-do-
7.	Sri Ananta Charan Sahoo	-do-	-do-
8.	Sri Provakar Jena	-do-	-do-
9.	Sri Sanatan Mullick .	-do-	-do-
10.	Sri Raghu Mullick	-do-	-do-
11.	Sri Jogendra N. Behara .	Sardar	-do-
12.	Sri Kartick Ch. Jena .	Mondal	-do-
13.	Sri Rabindra Kr. Swain .	H/Labour	-do-
14.	Sri Natabar Jena	-do-	-do-
15.	Sri Kapila Ch. Jena .	-do-	-do-
16.	Sri Batakrushna Sahoo	-do-	-do-
17.	Sri Guna Ch. Das	-do-	-do-
18.	Sri Phikira Chandra Das	Sardar	-do-
19.	Sri Surjamoni Swain .	Mondal	-do-
20.	Sri Arjuni Behara	H/Labour	-do-
21.	Sri Chancu Sethi	-do-	-do-
22.	Sri Balavadra Nayak .	-do-	-do-
23.	Srl Gandharba Ch. Jena .	-do-	-do-
24.	Sri Sanatan Das	Ancillary	-do-
25	Sri Jogi Routh	H/Labour	5-7-75
26.	Sri Markand Sahoo .	-do-	-do-
27.	Sri Kshetramohan Sahoo	-do-	-do-
28.	Sri Bhagaban Sahoo .	-do-	-do-
29.	Sri Krushna Ch. Behara .	-do-	-do-

SI. No.	Name		-	Designation	Date of Suspen- sion
- 1	2			3	4
	JHARSU	GUI	DA I	EPOT	
1.	Sri Janak Rohidas .			Sardar	10-3-75
2.	Sri Bichitra Nayak .			Mondal	-do-
3.	Sri Sanami Muduli			H/Labour	-do-
4.	Sri Khirod Muduli			-do-	-do-
5.	Sri Adikanta Patra			-do-	-do-
6,	Sri Trilochan Swain			-do-	-do-
7.	Sri Hadu Rohidas .			-do-	-do-
8.	Sri Bhagat Satnami.			-do-	-do-
9.	Sri Dina Rohidas .			-do-	-do-
10.	Sri Sansar Rohidas			-do-	-do-
11.	Sri Ankur Rohidas			-do-	-do-
12.	Sri Pita Rohidas .			-do-	-do <b>-</b>
13.	Sri Gagani Rohidas			-do-	-do-
14.	Sri Narahari Rohidas			-do-	-do-
15.	Sri Gobinda Rohidas			-do-	-do-
16.	Sri Deshram Rohidas			-do-	-do-
17.	Sri Trika Rohidas .			-do-	-do-
18.	Sri Musuru Rohidas			-do-	-do-
19.	Sri Gantia Rohidas.			-do-	-do-
20.	Sri Bagu Rohidas			-do-	-do-
21.	Sri Kumud Rohidas			-do-	-do-
22.	Sri Nilamoni Rohidas			-do-	-do-
23.	Sri Jagat Rohidas .			-do-	-do-
24.	Sri Brundaban Rohidas			-do-	-do-
25.	Sri Guru Rohidas .			-do-	-do-
26.	Sri Satyananda Rohidas	<u>.                                    </u>		-do-	-do- 

[No. L-42011(2)/76-D.II(B)]

HARBANS BAHADUR, Desk Officer

## नई विल्ली, 19 श्रक्तूबर, 1978

कार्राण्यार 3179.—केन्द्रीय सरकार बृता पत्थर और डोलोमाईट खान श्रम कल्यान निधि नियम, 1973 के नियम 2 के उप-नियम 5 के साथ पिटत चृता पत्थर श्रीर डोलोमाईट खान श्रम कल्याण निधि श्रिधिनियम, 1972 (1972 का 62) की धारा 8 की उप-धारा (1) द्वारा प्रवत्त शर्मकत्यों का प्रयोग करते हुए, कल्याण श्रायुक्त, श्रम मंत्रालय, भारत सरकार, भीलखाड़ा को उक्त श्रिधिनियम के प्रयोजनार्थ चृता पत्थर श्रीर डोलोमाईट खान कल्याण तथा उपकर श्रायुक्त के रूप में नियुक्त करती है श्रीर भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की श्रिध्सूचना संख्या कार श्रार 2107 तारीख 4 जुलाई, 1978 में निम्नलिखित संगोधन करती है।

उक्त ग्रिध्सूचना में, सारणी में, क्रम सं० 4 के सामने स्तम्भ 2 में की गई प्रविद्धि के स्थान पर निस्निलिखित प्रविद्धि रखी जाएगी, क्रथांत्:—

"कस्याण ग्रायक्त, श्रम मंझालय, भारत सरकार, भीलवाड़ा।"

[एम-23013/1/77-एम-5]

पी०के० सेत, धवर सचिव

## New Delhi, the 19th October, 1978

S.O. 3179.—In exercise of the powers conferred by sub-sction (1) of section 8 of the Limestone ande Lo omic Mines Labour Welfare Fund Act, 1972 (62 of 1972), read with sub-rule (5) of rule 2 of Limestone and Dolomite Mines Labour Welfare Fund Rules, 1973, the Central Government appoints the Welfare Commissioner, Ministry of Labour, Government of India, Bhilwara, to be Limestone and Dolomite Mines Welfare & Cess Commissioner for the purpose of the said Act and makes the following amendment in the Notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S. O. 2107 dated 4th July, 1978.

In the said Notification, in the table against serial number 4, for the entry under column 2, the following entry shall be substituted, namely:—

"Welfare Commissioner, Ministry of Labour, Government of India, Bhilwara."

[S. 23013/1/77-M. V.]

P. K. SEN, Under Secy.

S.O. 3180.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur, in the industrial dispute between the employers in relation to the Management of Sutna Stone and Lime Company Limited, Sutna and their workmen, which was received by the Central Government on the 13th October, 1978.

## CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBU-NAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M.P.)

#### Case No. CGIT/LC(R)(10)/1977

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Sutna Stone and Lime Company Limited, Sutna and their workmen represented through the General Secretary, M. P. Stone and Lime Workers Union, Satna (M. P.)

## APPEARANCES:

For Union-Shri Chandra Shakher Tiwarı.

For Management—S/Shri P. S. Nair & S. K. Rao, Advocate and Shri Y. C. Sharma Personnel Officer.

INDUSTRY: Stone Mine DISTRICT: Sutna (M.P.)

Dated the 5th October, 1978

## AWARD

This is a reference made by the Government of India in the Ministry of Labour vide it's Order No. L-29011/16/76-D. III (B) dated 17th May, 1977 for the adjudication of the following industrial dispute:

- "Whether the demand for payment of fall back wages to piece rated workers engaged in the Raghurajnagar Lime Stone Mine of Sutna Stone & Lime Company Private Limited is justified? If so, at what rates and under what conditions?"
- 2. After the pleadings were filed and issues framed on the request of the Union's General Secretary, Shri Chandra Shekhar Tiwari, a commission was issued to examine witnesses at Sutna. Threafter parties took several adjournment to negotiate for an amicable settlement with a view to avoid

litigation and to promote industrial peace and harmony. Ultimately they have succeeded in their negotiations and have come to an amicable settlement. The parties filed today a compromise petition dated 15-8-1978 duly signed by the General Manager of the Company and the General Secretary of the Union. I have perused the terms of the settlement which appear to be fair and reasonable and beneficial to workers. An award is therefore given accordingly. The compromise petition shall form part of this award.

S. N. JOHRI, Presiding Officer

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR

## Ref. No. CGIT/LC(R)/10/77

Employers in relation to the Management of Raghurajnagar Limestone & Mines of Sutna Stone & Lime Co. Ltd.

Vs.

Their Workmen.

The Parties beg to submit as under :-

1. That the Central Government, Ministry of Labour, Government of India had vide their order dated 10/17-5-77 referred the following dispute for adjudication by the Hon'ble Tribunal:—

- "Whether the demand for payment of fall back wages to piece-rated workers engaged in the Raghurajnagar Lime Stone Mine of Sutna Stone & Lime Company Limited is justified? If so, at what rates and under what conditions?"
- 2. That with a view to avoid litigation and to promote industrial peace and harmony the Parties have agreed to settle the dispute on the terms set out below:—

## TERMS OF SETTLEMENT:

- (a) Agreed that the workers engaged in the Quarry work will be provided with drilling @ 50 cms. (Fifty Centimetres) per manday i.e. if in one batch the attendance in a period of ten days is 80 mandays it will be provided with 40 metres of drilling in that period of ten days. The Drilling mentioned above is in terms of the drilling done by Jack Hammers using drill steel rods of 32 to 34 mm. diametres. Further that these holes will be blasted with the help of explosives by the Management. The Management however will not be responsible for providing drilling or blasting in case the Compressor drivers, drillers, shortfirers or blasters go on strike or adopt go-slow. The number of mandays utilized for earth cutting, removal of overburden by tubs or loading of Rly. Wagons will not be taken into account for the purpose of calculating the minimum quantity of drilling to be given to workers.
- (b) Agreed that the Management will make suitable arrangements for pumping out water from the Quarries, in such manner that the workers can easily work either for removal of overburden or extraction of limestone
- (c) Agreed that if any batch or group of workers is unable to perform his normal work output either due to the failure on the part of the Management to provide drilling or blasting as agreed in Para (a) above or due to failure to make suitable arrangements for pumping out water as set out in Para (b) above on any working days each of the workers so effected will bring the matter in writing to the notice of the Mines Manager who will provide alterative work on that day to such affected persons either in the Mines or in the Lime Factory which is situated on the Mining Lease area itself. Separate notice in writing will have to be given by the affected batch/group of workers on every day latest within one hour of the start of the shift.

(d) Agreed that if the Mines Manager after prompt examination of the Complaint fails to provide alternative work on any day under conditions set out in Para (c) above the Management will be liable to pay a fall back wage of Rs. 3.50P. (Rupces Three and paise fifty only) per day to each of such affected workers.

- 3. The Management may introduce drilling by more powerful drilling equipment giving holes of 75 mm. to 100 mm. diameter and in that event the quantity of drilling required per man day for optimum output will be substantially less. The Management and the workers' representative will then hold mutual negotiations with a view to arrive at an amicable settlement regarding the optimum quantity of drilling and blasting required to enable the workers to give normal output.
- 4. In view of the settlement reached as set out above the Parties request the Hon'ble Court to give an Award in terms of the Settlement reached above.

C. S. Tiwari, General Secv. Satna Stone & Lime Workers, Union, Satna.

Sd/-

for Sutna Stone & Lime Co. Ltd.

(Illegible)

General Manager.

#### PRAYER

An Award may kindly be given in terms of the settlement reached above.

Sd/-

for SUTNA STONE & LIME CO. LTD. (Illegible) General Manager.

> C. S. Tiwari, General Secy. Satna Stone & Lime Workers' Union, 79/10, Krishnanagar, Satna

Witness:

B. Singh

## Part of Award

S. N. JOHRI, Presiding Officer [No. L-29011/16/76-D. III. B] R. KUNJITHAPADAM, Under Secy.

मई दिल्ली, 20 प्रक्तूबर, 1978

का • भा • 3181 .--- प्रेफाइट खान भें नियोजित कर्मनारियों के प्रवर्गी को संवैध मजदूरी की न्युनतम दरें नियत करने के लिए कतिपय प्रस्ताब. न्यूनतम मजबूरी भविनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 5 की जपमारा (1) के खण्ड (ख) की भपेक्षानसार, मारत सरकार के श्रम मंत्रालय की प्रधिसूचना संख्या का०मा० 35, तारीख 23 दिसम्बर, 1977 के ब्रन्तर्गेत भारत के राजपन्न, भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (ii), तारीख 7 जनवरी, 1978 के पुष्ट 29 पर प्रकाशित किए गए थे, जिनमें राज-पक्र में उक्त मधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से पचहत्तर दिन की घविष्ठ की समाप्ति तक उन सभी व्यक्तियों से भाक्षेप भीर सुझाव मांगे गए वे, जिनके उनसे प्रभावित होने की संभावना थी ;

भौर उक्त राजपन 7 जनवरी, 1978 को जनता को उपलब्ध करा विधागमा थाः

भौर केस्त्रीय सरकार के उक्त प्रस्तावों की बाबत प्राप्त साक्षेपों और युक्ताची प्रर विचार कर लिया है ; 739 GI/78---4

मतः, प्रव, केन्द्रीय सरकार, न्यनतम मजदूरी प्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) भीर धारा 5 की उपधारा (2) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हए, इससे उपासद्ध अनुसूची के स्तक्ष्म 2 में यथाविनिर्दिष्ट मजदूरी की ऐसी न्युनतम दरें नियत करती है जो उक्त ग्रनुसूची के स्तम्भ । में की तत्संबन्धी प्रविष्टियों में यथाविनिर्विष्ट ग्रैफाइट खानों में के नियोजनों में नियोजित कर्मचारियों के प्रवर्गों को संदेय हैं भौर निदेश करती है कि यह भ्रधिसूचना राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।

#### प्रनसूची

कर्मचारियों का वर्गीकरण	न्यूनतम मजदूरी की प्रतिबिन दर
1	2
मकुशल	_

मजदूर (पुरुष ध्रौर स्त्री), कूली, चौकीदार, वाचमैन खलासी, क्लीनर, लोडर, रसोड्या सहायक, झाडकश, ब्रेकर (हस्त-चालित उपस्करों का प्रयोग करने वाला), धाफिस ब्वाए, चपरासी, संवेशवाहक, सकाईवाला पानीवाला, जल-वाहक, पुताईवाला, लैम्यमैन, श्रीर कोई भन्य प्रवर्ग जो भकुशल हैं ग्रौर जिन्हें चाहे किसी भी नाम से पुकारा जाता हो ।

## भर्धकुशल/भकुशल पर्यवेक्षक

केकर, डिलर, खनिक, रहोध्या, शिशकक्ष श्राया, प्रधान चौकी-दार, मेट/मुकहुम (धातुत्पादन खान विनियम, 1961 के प्रजीत सक्षमता प्रमाणपत्र के बिना) प्रायलमैन, पस्प खलासी, साट फायरर, प्रधान मिस्त्री, बायलर मैन, थैचर टिंडल, दालीजाला, जमादार, पुताईबाला, हेल्पर (लोको, केन, ट्रक), हेल्पर (बढ़ई, विस्फोटकर्ता, फिटर, ड्रिलर, लोहार, राजमिस्त्री), प्रचालक, सहायक मेकैनिक, बैरा-एव-रसोइया, रखवाल, हथीडिया, माली, कोई अन्य प्रवर्ग जो भदंकुशल/अकुशत पर्यवेक्षी हैं और जिन्हें चाहे किसी भी नतम से पुकारा जाता हो।

## कुशल

मोहार, बढ़री, कम्याउण्डर, बिजली मिस्ती, शाट फायरर, पुताईवाला, फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, दर्जी, प्रधान रसोइया, इंजनवाला, वेल्डर, वस्फोटकर्ता, मशीन मिस्त्री, प्रधान मिस्त्री, उप-घोवरसियर (धर्नाहृत), सर्वेक्षक, प्रचा-लक, बायलर मैन, कम्प्रेशर प्रचालक, दैश्टर-चालक, कोई धन्य प्रवर्ग जो कुशल हैं घीर जिन्हें किसी भी नाम से पुकारा जाता हो ।

## लिपिकवर्गीय:

मेखाकार, सहायक, लिपिक, मूंशी, टंकक, भागुलिपिक, ट्लकी-पर, टाइमकीपर, मन्य प्रवर्ग जो लिपिकवर्गीय हैं भीर जिल्हें चाहे किसी भी नाम से पुकारा जाता हो। स्पष्टीकरण:--

1. इस मधिमूचना द्वारा प्रस्तावित मजबूरी की स्थानतम दरें सर्व-सम्मिलित दरें हैं जिनमें शाधारिक दर, जीवन निर्वाह भला, ग्रीर गावश्यक बस्तुम्रों के रियायती प्रवायों का नकदी मुख्य, यदि कोई हों, सम्मिलित हैं, ग्रीर इसके मन्तर्गत साप्ताहिक विश्राम के दिन के लिए देय मजदूरी भी षाती है।

5.80

7.25

8.70

8.70

Rs.

5.80

7.25

- मजदूरी की ये न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों
   को भी लागृ हैं।
- 3. जहां संविदा या करार पर प्राधारित, भ्रथवा प्रत्यथा, मजदूरी की वर्तमान दरें इस प्रधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से प्रधिक हैं, वहां ज़क्वतर दरें संरक्षित रखी जाएंगी प्रीर इस प्रधिसूचना के प्रयोजनार्थं मजदूरी की न्यूनतम दरें समझी जाएंगी।
- 4. नि:शक्त व्यक्तियों भीर भ्रठारह वर्ष की भायु से कम के व्यक्तियों के लिए मजबूरी की न्यनतम दरें समुजित प्रवर्ग के व्यक्त कर्मकारों की देय दरें की कमशः सत्तर प्रतिशत भीर भ्रस्ती प्रतिशत होंगी।
  - इस प्रधिसुचना के प्रयोजन के लिए,~~
  - (क) "ग्रकुशल कार्ये" वह कार्य है जिसमें सरल किया भ्रन्तर्वेलित है श्रीर जिसमें काम में कुशलता या भनुभव या तो थोड़ा या बिल्कुल श्रपेक्षित नहीं है;
  - (ख) "प्रार्धकुशल कार्य" वह कार्य है जिसमें काम में प्रनुभव द्वारा प्राप्त कुणलता या सक्षमता की कुछ मान्ना अपेक्षित है और जिसे कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदशन में किया जा सकता है ग्रीर इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य साता है;
  - (ग) "कुशल कार्य" वह कार्य है जिसमें काम में अनुभव द्वारा या शिक्षु के रूप में या कितो तक्तनीकी या क्याबसायिक संस्था में प्रशिक्षण द्वारा प्राप्त कुशलता या सभवता भन्तर्वतित है और जिसके पालन में पहल और निर्णय श्रावण्यक है

[एस-32019(3)/77-इब्ल्य०सी(एम हस्स)] ग्रशोक नारायण, उप सचिव

## New Delhi, the 20th October, 1978

S.O. 3181.—Whreas certain proposals to fix the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in the graphite mines were published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), at pages 28—30 of the Gazette of India, Part II, Section 3, sub-section (ii), dated the 7th January, 1978 under the notification of the Government of India, inthe Ministry of Labour, number S.O. 35 dated the 23rd December, 1977 for the information of, and inviting objections and suggestions from, all persons likely to be affected thereby, till the expiry of the period of seventy-five days from the date of publication of the said notification in the Official Gazette;

And whereas, the said Gazette was made available to the public on the 7th January, 1978;

And whereas, the objections and suggestions received on the said proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), the Central Government hereby fixes, the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in the employments in graphite mines as specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule and directs that this notification shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

Classification of work	Minimum rates of
	wages per day
(1)	(2)

#### Unskilled

Mazdoor (Male & Female), Chowkidar, Watchman, Khalasi, Cleaner, Loader, Cook-heiper, Sweeper, Breaker (using manual appliances), Office Boy, Poen, Messenger, Waterman, Water Carrier, White-Washer, Lamp man, other categories by whatever name called which are unskilled.

## Semi-Skilled/Unskilled Supervisory

Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Aya, Head Chowkidar, Mate/Mukaddam (without competency certificate under MMR, 1961), Oil man, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistri, Boiler man, Thatcher, Tindles, Trolly man, Jamadar, White-washer, Helper (Loco, Crane, Truck), Helper (Carpenter, Blaster, Fitter, Driller, Blacksmith, Mason), Operator, Asstt. Mechanic Butler-cum-cook, Care taker, Hammerman, Mali, other categories by whatever name called which are semi-skilled/Unskilled Supervisory.

## Skilled

Blacksmith, Carpenter, Cempounder, Electrician, Shot Fiere, Whitewasher Foreman, Fitter, Mines Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (unqualified) Surveyor, Operator, Boilerman Compressor Operator, Tractor Driver, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

## Clerical

Accountant, Assistant, Clerk, Munshi, Typist, Stenographer, Tool Keeper, Time Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

8.70

8.70

#### Explanations:--

- 1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the ash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also,
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates proposed by this notification, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.

- 4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be seventy per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.
  - 5. For the purpose of this notification:-
    - (a) "Unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
    - (b) "Seml-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
    - (c) "Skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[No. S. 32019(3)/77-WC(MW)] ASHOK NARAYAN, Dy. Secy.

नई दिल्ली, 19 अस्तुवर, 1978

का॰आ॰ 3182, → मध्य प्रदेश राज्य सरकार ने कर्मचारी राज्य बीमा प्रक्षितियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के खंड (ष) के श्रतु-सरण में श्री रमेश जैन के स्थान पर श्री फकीर चन्द्र, सचिव मध्य प्रदेश सरकार, श्रम विधाग, भोपाल को कर्मचारी राज्य बीमा निगम में उस राज्य का प्रतिनिधित्व करने के लिए नामनिर्दिष्ट किया है;

श्रतः श्रव केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा श्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के श्रनुसरण में, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की श्रधिसूचना संख्या काव्याव 1517 दिनांक 14 श्रप्रैल, 1976 में निम्नलिखित संगोधन करती है, श्रयत्ः—

उक्त ग्रधिसूचना में, "[राज्य सरकारों द्वारा धारा 4 के खंड (घ) के ग्रधीन नामनिर्दिष्ट]" शीर्षक के नीचे मह 17 के सामने की प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, श्रथीतु:——

"श्री फकीर चन्द, सचिव, मध्य प्रदेश सरकार श्रम विभाग, भोपाल"।

[संख्या यु॰ 16012/14/76-एच॰श्राई॰]

## New Delhi, the 19th October, 1978

S.O. 3182.—Whereas the State Government of Madhya Pradesh has, pursuance of clause (d) of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) nominated Shri Faqir Chand, Secretary to the Government of Madhya Pradesh, Labour Department, Bhopal to represent that State of the Employees' State Insurance Corporation, in place of Shri Ramesh Jain;

Now, therefore, in pursuance of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification

of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 1517, dated the 14th April, 1976, namely:—

In the said notification, under the heading "[Nominated by the State Governments under clause (d) of section]", for the entry against item 17, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri Faqir Chand,

Secretary to the Government of Madhya Pradesh, Labour Department, Bhopal."

[No. U-16012/14/76-HI]

का० आ 0 3183.— केरल राज्य सरकार ने कर्मचारी राज्य बीमा श्रधि-नियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के खंड (घ) के अनुसरण में श्री जे० एस० बधान के स्थान पर श्री आर० रामचन्द्रन नायर, सचिव, केरल सरकार, श्रम तथा आवास विभाग, ज्ञिडेन्द्रम को कर्मचारी राज्य बीमा नियम में उस राज्य का प्रतिनिधित्व करने के लिए नाम निर्विष्ट किया है;

श्रतः श्रव केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा श्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के श्रन्सरण में, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की श्रधिसूचना संख्या, का० ग्रा० 1517, दिनांक 14 भर्रील, 1976 में निम्नलिखित संगोधन करती है, श्रथित:——

जनत भ्रश्चिस्चना में, "[राज्य सरकारों द्वारा घारा 4 के खंड (घ) के म्रश्चीन नामनिर्दिष्ट]" शीर्षक के नीचे मह 16 के सामने की प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जायेगी, ग्रर्थात्:~-

"श्री घार० रामचन्द्रन, नायर, सचित्र, केरल सरकार, श्रम तथा श्रावास विभाग, विवेन्द्रम ।"

> [सं॰ यु॰ 16012/20/76-एच॰श्राई॰] एस॰ एस॰ सहस्रानामन, उप सचिष

S.O. 3183.—Whereas the State Government of Kerala has, in pursuance of clause (d) of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), nominated Shri R. Ramachandran Nair, Secretary to the Government of Kerala, Labour and Housing Department, Trivandrum to represent that State on the Employees' State Insurance Corporation, in place of Shri J. S. Badhan;

Now, therefore, in pursuance of section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour, No. S.O. 1517, dated the 14th April, 1976, namely:—

In the said notification, under the heading "[Nominated by the State Governments under clause (d) of section 4]", for the entry against item 16, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri R. Ramachandran Nair, Secretary to the Government of Kerala, Labour and Housing (Department), Trivandrum."

[No. U-16012/20/76-HI]

S. S. SAHASRANAMAN, Dy. Secv.